



CORMACH
CORREGGIO MACHINERY
we care

TYRE CHANGERS
Smontagomme - Démonte-pneus
Reifenmontiermaschinen - Desmontadoras

GENERAL CATALOGUE 2017



we care

about

your time

your needs

your business





YOUR **TIME**

IT Anche in Cormach il tempo è prezioso, per questo ci assicuriamo di fornire ai nostri clienti risposte e consegne in tempi rapidi e veloci. Offriamo un accesso facile e immediato alle informazioni garantendo un contatto diretto e costante in azienda.

EN Even in Cormach the time is valuable: we provide quick replies and our lead time is fast. We are happy to offer a fast and easy access to information by ensuring a direct and constant contact in the company.

FR Chez Cormach aussi le temps a une grande valeur: nous allons donc vous répondre vite et nos délais de livraison sont courts. Nous sommes heureux de vous offrir un service disponible et rapide, assurant un contact direct et continu entre vous et nous.

DE Auch in Cormach ist die Zeit wertvoll: Wir bieten schnelle Antworten und schnelle Lieferung für unsere Ausrüstung. Wir freuen uns, unseren Kunden einen schnellen und einfachen Zugang zu Informationen zu bieten, indem wir einen direkten und ständigen Kontakt im Unternehmen sicherstellen.

ES Tambien en Cormach el tiempo es cosa preciosa: nos damos respuestas rápidamente y nuestros plazos de entrega son rápidos. Estamos encantados de ofrecer un acceso rápido y fácil a la información, garantizando un contacto directo y presente.



YOUR **NEEDS**

IT La flessibilità è da sempre il nostro punto di forza, sia nella soddisfazione delle richieste dei nostri clienti, che nelle modalità di consegna dei prodotti.

EN The great flexibility has always been our strength and advantage, in the deliveries as well as in meeting the special requirements of our valuable customers.

FR La disponibilité est depuis toujours notre point de force, soit au niveau des délais que dans la volonté de satisfaire les requêtes de nos clients.

DE Große Flexibilität. Seit jeher unser Schwerpunkt : bei der Lieferung und bei der Erfüllung der speziellen Anforderungen von unseren Kunden.

ES La flexibilidad siempre ha sido nuestra fuerza, tanto en las entregas que en el cumplimiento de los requerimientos de nuestros estimados clientes.



YOUR **BUSINESS**

IT Ogni richiesta riceve la nostra completa attenzione perché i nostri clienti sono unici e importanti: lavoriamo al loro fianco e con loro condividiamo gli obiettivi, offrendo prodotti e servizi di qualità per raggiungere anche i traguardi più ambiti.

EN Each request receives our full attention because our clients are unique and important. We work close to them and with them we share the goals by offering a product and a quality service to reach even the highest targets.

FR Chaque requête reçoit notre complète attention comme nos clients sont uniques et importants. Nous travaillons avec eux et en partageons les buts, avec notre offre des produits et d'un service de qualité pour joindre les objectifs, même les plus ambitieux.

DE Die Partnerschaften mit unseren Kunden sind einzigartig und wichtig. Wir widmen uns den Bedürfnissen von jedem unseren Kunden, mit denen wir unsere Ziele überhaupt teilen wollen. „Qualität und Kundenzufriedenheit“ ist seit jeher unser Motto und unsere stetige Mission.

ES Cada solicitud recibe toda nuestra atención porque nuestros clientes son únicos y importantes. Trabajamos con ellos y con ellos compartimos los objetivos ofreciendo un producto y un servicio de calidad para llegar a todos los objetivos, incluso los más ambiciosos.



**TYRE CHANGERS *FOR CARS*****6***Smontagomme per autovettura - Démonte pneus pour voitures**Reifenmontiermaschinen für PKW - Desmontadoras de ruedas para coches***TYRE CHANGERS *FOR MOTORBIKES*****32***Smontagomme per motocicli - Démonte pneus pour moto**Reifenmontiermaschinen für Motorräder - Desmontadoras de ruedas para motocicletas***ACCESSORIES****34***Accessori - Accessoires - Zubehör - Accesorios***TYRE CHANGERS *FOR TRUCKS*****36***Smontagomme per autocarro - Démonte pneus pour camions**Reifenmontiermaschinen für LKW - Desmontadoras de ruedas para camiones*



IT Smontagomme superautomatico per autovetture e veicoli commerciali leggeri.
 Può operare su pneumatici Low Profile, Run Flat e su cerchi con canale rovescio.

EN Superautomatic tyre changer for cars and light commercial vehicles.
 Suitable for Low Profile, Run Flat tyres and reverse rims.

FR Démonte pneus super-automatique pour voitures et véhicules commerciaux légers.
 Il peut travailler sur les pneus surbaissés, Run Flat et jantes inverses.

DE Super-automatische Reifenmontiermaschine für PKW und leichte Nutzfahrzeuge mit Low-Profile,
 Run-Flat-Reifen und Umgekehrten Felgen .

ES Desmontadora de ruedas super automática para coches y vehículos comerciales ligeros.
 Permite el trabajo con llantas reversas y tambien con neumáticos Low Profile y Run Flat.





IT Stallonatura con doppio disco stallonatore sincronizzato (BB). Le operazioni di stallonatura avvengono in modo preciso e veloce grazie al movimento sincronizzato dei due dischi, controllato tramite console comandi multifunzione.

EN Bead breaking system with two synchronized bead breaker discs (BB). The bead breaking operations are performed accurately and quickly thanks to the synchronized movement of the discs, managed by the multi-function control console.

FR Système de décollage avec double disque décolleur synchronisé (BB). Les opérations de décollage sont faites d'une façon précise et en vitesse grâce au mouvement synchronisé des disques, contrôlé par la console à plusieurs fonctions.

DE Abdrücken System mit zwei synchronisierten Abdruckscheibe (BB). Die Abdrücken Operationen sind präzise und schnelle dank der synchronisierte Bewegung der Scheiben, gesteuert durch die Multifunktions -Steuerkonsole.

ES Sistema de destalonacion con dos discos destalonador sincronizados (BB). Las operaciones de destalonadura se realizan con precisión y rapidez gracias al movimiento sincronizado de los discos, controlado por la consola de mandos multifunción.



IT Sistema LEVERLESS (senza l'utilizzo della leva). Fissaggio sicuro e veloce della ruota in posizione di lavoro grazie alla flangia di bloccaggio centrale.

EN LEVERLESS system. Safe and fast clamping of the wheel on the working position thanks to the central locking flange.

FR Système SANS DE LEVIER. La bride de blocage



central permet le montage en toute sécurité et rapide de la roue sur la position de travail.

DE LEVERLESS Technologie. Sichere und schnelle Aufspannen des Reifens in der Arbeitsstellung dank der zentralen Verriegelungsflansch.

ES Sistema SIN PALANCA. Fijación segura y rápida de la rueda en la posición de trabajo por medio de la brida de bloqueo central.





IT Dispositivo pneumatico per il sollevamento della ruota con comandi a pedale. Consente il corretto posizionamento sull'autocentrante di tutte le ruote, senza sforzo per l'operatore.

EN Pneumatic device for wheel lifting by pedal control. It allows the correct positioning of all wheels on the turntable, without effort for the operator.

FR Système pneumatique pour le levage de la roue, commande à pédale. Il permet le positionnement correct de toutes les roues sur le plateau autocentreur, sans effort pour l'opérateur.

DE Pneumatikvorrichtung zum Anheben des Reifens, Fußsteuerung. Es ermöglicht die korrekte Positionierung aller Räder an der Spannteller, ohne Anstrengung für den Bediener.

ES Dispositivo neumático para el levantamiento de la rueda, mandos por pedal. Permite el correcto posicionamiento de todas las ruedas en el autocentrante, sin esfuerzo para el operador.



IT Velocità di rotazione variabile (motoinverter), comando a pedale.

EN Variable rotation speed (motoinverter) by pedal control.

FR Vitesse de rotation variable (motoinverter) avec commande à pédalé.

DE Variable Rotationsgeschwindigkeit (Geschwindigkeitsinverter), Fußsteuerung.

ES Velocidad de rotación variable (motoinverter), con mando por pedal.



IT Premi-tallone pneumatico per facilitare lo smontaggio e il montaggio di pneumatici Run Flat e low profile. Fornito standard con la macchina.

EN Pneumatic Bead Pressing tool for supporting the demounting and mounting operations on Run Flat and low profile tyres. Standard supplied with the machine.

FR Pousse talon pneumatique pour faciliter l'opération de démontage et montage des pneus Run Flat et Low Profile. Livrée d'origine.

DE Pneumatischer wulstheber zur Erleichterung der Arbeit an Niedrigprofil und Run-Flat-Reifen. Standard geliefert mit der Maschine.

ES Prensa-talón neumático que facilita el trabajo sobre los neumáticos de perfil rebajado y Run Flat. e sumistra standard con la maquina.

Dotazione Standard • Standard Accessories

	20200579		20100205 (3 pcs)		20200587		20100204 (2 pcs)		20100162 (2 pcs)		20100326 (15 pcs)		20100203 (3 pcs)	
--	----------	--	---------------------	--	----------	--	---------------------	--	---------------------	--	----------------------	--	---------------------	--



COD. 20100165

IT Kit di bloccaggio per cerchi furgone.

EN Locking set for van rims.

FR Groupe de blocage jantes de fourgon.

DE Bausatz für Lieferwagen-Felgen.

ES Kit para llantas furgón.



COD. 20100178

IT Kit di bloccaggio per cerchi rovesci.

EN Locking set for reverse rims.

FR Gruope de blocage jantes inverse.

DE Bausatz für Umgekehrten Felgen.

ES Kit para llantas reversas.

COD. 20100329

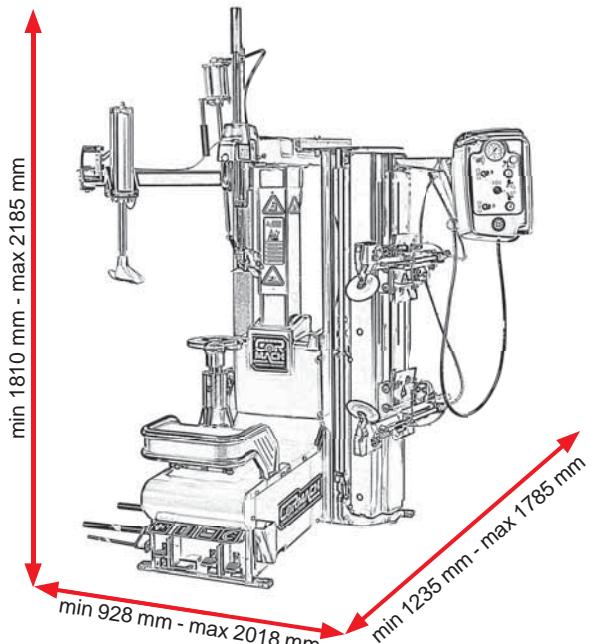
IT Gruppo di gonfiaggio GT per pneumatici tubeless.

EN GT tubeless inflating device.

FR Kit entallonage GT pour les pneus tubeless.

DE GT Bausatz für Wulsteindrücken für Schlauchlose-Reifen.

ES Kit entalonadura rápida GT para neumáticos tubeless.



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Diametro massimo ruota • Max wheel diameter • Diamètre maximal de la roue • Max. Radaussendurchmesser • Diámetro máx de la rueda	• Larghezza massima ruota • Max wheel width • Largeur maximal de la roue • Max. Reifenbreite • Ancho máx de la rueda	• Bloccaggio cerchio • Chuck capacity • Pour roues de • Aufspannen • Para ruedas de	• Capacità di sollevamento • Lifting capacity • Capacité de levage • Tragkraft des Heber • Capacidad elevador	• Pressione di esercizio • Working pressure • Pression de travail • Betriebsdruck • Presión de trabajo	• Alimentazione • Power supply • Alimentation • Stromversorgung • Alimentaciòn
1080 mm (42,5")	390 mm (15")	12" - 28"	85 Kg	8 - 10 bar	230V 50-60 Hz 1ph

• Forza stallonatore (per disco) • Bead breaker power (each disc) • Force décolleur (chaque disque) • Abdriickerkraft (jede Scheibe) • Fuerza destalonador (cada disco)	• Operatività stallonatore • Maximum bead breaking range • Utilisation décolleur • Max. Abdückbereich • Campo máximo de destalonadura	• Corsa stallonatore • Bead beaker stroke • Course décolleur • Hub der Abdrückvorrichtung • Carrera destalonadora	• Velocità di rotazione • Rotation speed • Vitesse de rotation • Dreh-Geschwindigkeit • Velocidad de rotación	• Peso netto • Net weight • Poids net • Nettogewicht • Peso neto
5500 N	670 mm	540 mm	6 - 15 rpm	400 Kg



IT Smontagomme superautomatico per pneumatici Low Profile e Run Flat.

EN Super automatic tyre changer for Low Profile and Run Flat tyres.

FR Démonte pneus super automatique pour pneus Low Profile et Run Flat.

DE Voll-automatische Reifenmontiermaschine für Low-Profile und Run-Flat-Reifen.

ES Desmontadora de ruedas superautomática para neumáticos Low Profile y Run Flat.



IT Consente di operare su cerchi fino a 30".

EN Suitable for rims up to 30".

FR On peut travailler sur jantes jusqu'a 30".

DE Gewährleistet das Arbeiten an Felgen von bis zu 30".

ES Permite trabajar con llantas de hasta 30".



IT Tecnologia "LEVERLESS" senza l'utilizzo della leva, con utensile automatico ad azionamento pneumatico.

EN LEVERLESS system with automatic mounting head, air operated.

FR Système SANS DE LEVIER avec outil automatique à fonctionnement pneumatique.

DE LEVERLESS Technologie mit automatischem Montagekopf, pneumatikantrieb.

ES Sistema SIN PALANCA con útil automático de accionamiento neumático.



IT Gruppo di smontaggio e montaggio dove l'utensile è posizionato su un braccio mobile ad apertura laterale. Le operazioni sono garantite senza l'utilizzo della leva.

EN Mounting/Demounting head unit where the mounting head is installed on a mobile arm which swings out to the side. The operations are ensured without using the traditional lever.

FR Groupe tête de démontage et montage pneus, où la tête est positionnée sur un bras mobile à ouverture latérale. Les opérations sont garanties sans la levier décole talon.

DE Montage/Demontage Vorrichtung, wo der Montierkopf am beweglichen Arm und seitlicher Öffnung positioniert ist. Die Operationen sind ohne den Einsatz von Montierhebel garantiert.

ES Grupo cabezal para demontaje y montaje, donde la torreta se coloca en un brazo móvil de apertura lateral. Las operaciones están garantizadas sin el uso de la palanca alza-talones.

IT Fissaggio sicuro e veloce del cerchio tramite flangia di bloccaggio centrale.

EN Safe and fast wheel clamping thanks to the central locking flange.

FR Bride de blocage central qui permet le montage en toute sécurité et rapide de la roue.

DE Sichere und schnelle Aufspannen des Reifens dank der zentralen verriegelungsflansch.

ES Fijación segura y rápida de la rueda por medio de la brida de bloqueo central.



IT Stallonatore pneumatico monobraccio a disco telescopico. Questo sistema di stallonatura, composto da un unico braccio, prevede l'utilizzo di un apposito disco ribaltabile a 180° attraverso il quale è possibile stallonare entrambi i fianchi del pneumatico. Con questo sistema, la stallonatura avviene in modo rapido, preciso e sicuro anche sulle ruote più impegnative e dure.

EN Single pneumatic bead breaker arm with telescopic disc. This pneumatic bead breaking system, provides the use of a special tilting disk with a swinging capability of 180°, that ensures the perfect bead breaking on both top and bottom edge of the wheel.

With this system the bead breaking work is safe and accurate even on the hardest tyres.

FR Décolleur pneumatique à mono bras avec disque télescopique. Ce système pneumatique de détalonage dans un bras vertical unique, prévoit l'utilisation d'un disque spécial avec une capacité de basculement de 180°, qui assure le détalonage sur les deux bords, supérieur et inférieur, de la roue. Avec ce système, l'opération pour décoller le pneu est très simple et rapide même sur les roues les plus difficiles.

DE Pneumatischer Einarm-Reifenabdrücker mit Teleskopscheibe. Dieses pneumatische System bringt mit der Verwendung einer speziellen Kippscheibe mit einer Drehkapazität von 180°, die den perfekten Abdrücken auf beiden oberen und unteren Rand des Reifens gewährleistet. Die Abdrückphase ist sicher, schnell und präzise auch für die schwierigsten Reifen.

ES Destalonador neumático monobrazo con disco telescopico. Este sistema neumático de destalonado en único brazo vertical, utiliza un disco especial de vuelco con capacidad de balanceo de 180 ° que asegura el destalonado en ambos bordes superior y inferior de la rueda. Con este sistema, la operación de destalonado es rápida, precisa y segura también para las ruedas más difíciles.



IT Apertura automatica laterale del braccio porta utensile, comandi pneumatici
EN Automatic side-swinging tool head arm, pneumatic controls
FR Ouverture automatique latérale du bras porte outil, commande pneumatique
DE Automatische Seitenöffnung des Montagearms, Pneumatiksteuerungen
ES Apertura automática lateral del brazo porta-útil, mandos neumáticos.



IT Velocità di rotazione variabile (motoinverter) con comando a pedale
EN Variable rotation speed (motoinverter) by pedal control
FR Vitesse de rotation variable (motoinverter) avec commande à pédale
DE Variable Rotationsgeschwindigkeit (Geschwindigkeitsinverter), Fußsteuerung
ES Velocidad de rotación variable (motoinverter) con mando por pedal.



IT Dispositivo pneumatico per il sollevamento della ruota con comandi a pedale. La ruota è sollevata tramite un sistema di sollevamento pneumatico. Viene posizionata dall'operatore sul mandrino autocentrante e bloccata in modo rapido con l'apposita maniglia di bloccaggio.

EN Pneumatic device for wheel lifting by pedal control. The wheel is lifted up by means of a pneumatic lifting system. It is positioned on the turntable by the operator and quickly locked with the proper locking handle.

FR Système pneumatique pour le levage de la roue, commande à pédale. La roue est soulevée par un système de levage pneumatique et une

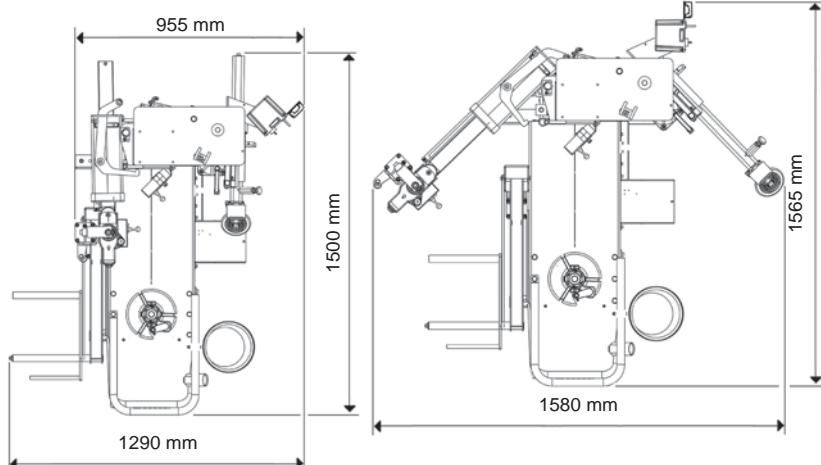
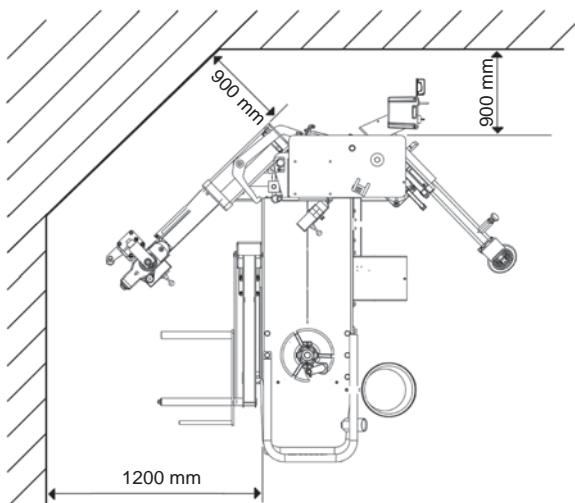
fois qui est en position de centrage sur le mandrin à plateau elle doit être bloqué par la poignée de blocage en toute simplicité.

DE Pneumatikvorrichtung zum Anheben des Rads, Fußsteuerungen. Durch eine pneumatische Hebe-System, das Rad wird bis den zentrale Position aufgehoben und wird schnell blockiert mit dem Sonderflansch durch den Betreiber.

ES Dispositivo neumático para el levantamiento de la rueda, mandos por pedal. La rueda se levanta por medio de un sistema de elevación neumático hasta el punto de centrado y queda bloqueada rápidamente por el operador trámite la brida adecuada.



Ingombri / Dimensions / Dimensions / Abmessungen / Dimensiones



Dotazione Standard • Standard Accessories



20200579



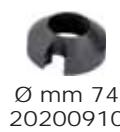
20100205
(3 pcs)



20200587



Ø mm 58
20200580



Ø mm 74
20200910



Ø mm 120
20200582



Ø mm 145
20200583



20100204
(2 pcs)



20100162
(2 pcs)



20100326
(15 pcs)



20100203
(3 pcs)



COD. 20100161

IT Premi-tallone pneumatico per facilitare lo smontaggio e il montaggio di pneumatici Run Flat e Low Profile.

EN Pneumatic Bead Pressing tool for supporting the demounting and mounting operations on Run Flat and Low Profile tyres.

FR Pousse talon pneumatique pour faciliter l'opération de démontage et montage des pneus Run Flat et Low Profile.

DE Pneumatischer wulstheber zur Erleichterung der Arbeit an Niedrigprofil und Run-Flat-Reifen.

ES Prenza-talon neumático que facilita el trabajo sobre los neumáticos de perfil rebajado y Run Flat.



COD. 20100163

IT Kit di bloccaggio per cerchi senza foro centrale.

EN Locking set for centerless rims.

FR Plateau universel pour jantes sans trou centrale.

DE Universal Flansch für geschlossene Felgen.

ES Brida universal para llantas sin agujero central.



COD. 20100165

IT Kit di bloccaggio per cerchi furgone.

EN Locking set for van rims.

FR Groupe de blocage jantes de fourgon.

DE Bausatz für Lieferwagen-Felgen.

ES Kit para llantas furgón.



COD. 20100178

IT Kit di bloccaggio per cerchi rovesci.

EN Locking set for reverse rims.

FR Gruope de blocage jantes inverse.

DE Bausatz für Umgekehrten Felgen.

ES Kit para llantas reversas.



COD. 20100164

IT Gruppo di gonfiaggio GT per pneumatici tubeless.

EN GT tubeless inflating device.

FR Kit entallonage GT pour les pneus tubeless.

DE GT Bausatz für Wulsteindrücken für Schlauchlose-Reifen.

ES Kit entalonadura rápida GT para neumáticos tubeless.

Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos tecnicos

• Diametro massimo ruota • Max wheel diameter • Diamètre maximal de la roue • Max. Radaussendurchmesser • Diámetro máx de la rueda	• Larghezza massima ruota • Max wheel width • Largeur maximal de la roue • Max. Reifenbreite • Ancho máx de la rueda	• Bloccaggio cerchio • Chuck capacity • Pour roues de • Aufspannen • Para ruedas de	• Capacità di sollevamento • Lifting capacity • Capacité de levage • Tragkraft des Heber • Capacidad elevador	• Pressione di esercizio • Working pressure • Pression de travail • Betriebsdruck • Presión de trabajo	• Alimentazione • Power supply • Alimentation • Stromversorgung • Alimentaciòn
1200 mm (47")	390 mm (15")	12" - 30"	85 Kg	8 - 10 bar	230V 50-60 Hz 1ph
• Forza stallonatore • Bead breaker power • Force décolleur • Abdrückerkraft • Fuerza destalonador	• Operatività stallonatore • Maximum bead breaking range • Utilisation décolleur • Max. Abdrückbereich • Campo máximo de destalonadura	• Corsa stallonatore • Bead beaker stroke • Course décolleur • Hub der Abdrückvorrichtung • Carrera destalonadora	• Velocità di rotazione • Rotation speed • Vitesse de rotation • Dreh-Geschwindigkeit • Velocidad de rotación	• Peso netto • Net weight • Poids net • Nettogewicht • Peso neto	
7600 N - 775 Kg	670 mm.	540 mm	7 - 18 rpm	328 Kg	



IT Smontagomme automatici per autovetture e veicoli commerciali leggeri con pneumatici Low Profile e Run Flat.

EN Automatic tyre changers for cars and light commercial vehicles with Low Profile and Run Flat tyres.

FR Démonte pneus automatique pour voitures et véhicules commerciaux légers avec pneus Low Profile et Run Flat.

DE Automatische Reifenmontiermaschinen für Autos und leichte Nutzfahrzeuge mit Low-Profile und Run-Flat-Reifen.

ES Desmontadora de ruedas automática para coches y vehículos comerciales ligeros con neumáticos Low Profile y Run Flat.





IT Tecnologia LEVERLESS.

EN LEVERLESS system.

FR Système SANS DE LEVIER.

DE LEVERLESS Technologie.

ES Sistema SIN PALANCA.

IT Utensile automatico LEVERLESS ad azionamento pneumatico, con inserti di protezione in plastica **EN** LEVERLESS tool head with pneumatic operation, equipped with plastic protections **FR** Outil automatique SANS DE LEVIER à fonctionnement pneumatique, avec protections en plastique **DE** LEVERLESS Automatikwerkzeug mit Pneumatikantrieb und Schutzeinsätzen aus Kunststoff **ES** Útil automático SIN PALANCA de accionamiento neumático, con protecciones de plástico.

26"

IT Bloccaggio cerchi da 10" a 26".

EN Rim capacity from 10" to 26".

FR Blocage jantes de 10" à 26".

DE Felgenarretierung von 10" bis 26".

ES Bloqueo de llantas de 10" a 26".



IT Palo ribaltabile pneumaticamente con comando a pedale **EN** Pneumatic tilting column by pedal control

FR Basculement du bras avec commande pneumatique à pédale **DE** Über Fußsteuerung pneumatisch

neigbarer Ständer **ES** Columna neumática basculante con mando por pedal.

IT Braccio porta utensile e braccio orizzontale telescopico a bloccaggio pneumatico simultaneo

EN Simultaneous pneumatic lock for tool head and horizontal telescopic arm **FR** Bras porte outil et bras

horizontal télescopique à blocage pneumatique simultané **DE** Montagearm und horizontaler Teleskoparm mit gleichzeitiger pneumatischer Arretierung **ES** Brazo porta-útil y brazo horizontal telescópico con bloqueo neumático simultáneo.



LIGRO GT

IT Versione GT dotata di dispositivo per il gonfiaggio dei pneumatici tubeless.

EN GT version equipped with special built-in device for tubeless tyre inflation.

FR Version GT avec gonfleur pour pneus tubeless.

DE Ausstattung der Version GT mit einer Vorrichtung zur Befüllung von Tubeless-Reifen.

ES Versión GT equipada con dispositivo de inflado de neumáticos tubeless.



IT Regolazione manuale delle griffe per bloccaggio da 24" a 26" **EN** Manual regulation for wheel clamping lock from 24" to 26" **FR** Réglage manuel des mors pour le blocage de 24" à 26" **DE** Manuelle Regulierung der Spannbacken von 24" bis 26" **ES** Ajuste manual de las mordazas de sujeción de 24" a 26".



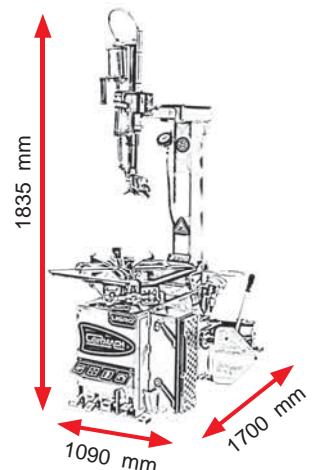
IT Appoggio stallonatore regolabile EN Adjustable bead breaker support FR Appui décolleur réglable DE Regulierbare Abdrückerhalterung ES Apoyo del destalonador ajustable.



IT Velocità di rotazione variabile (motoinverter) con comando a pedale EN Variable rotation speed (motoinverter) by pedal control FR Vitesse de rotation variable (motoinverter) avec commande à pédale DE Variable Rotationsgeschwindigkeit (Geschwindigkeitsinverter), Fußsteuerung ES Velocidad de rotación variable (motoinverter) con mando por pedal.

IT Cilindro stallonatore in acciaio inox a doppio effetto EN Double acting bead breaker cylinder in stainless steel FR Vérin décolleur en acier inox à double effet DE Doppelt wirkender Abdrückzylinder aus Edelstahl ES Cilindro destalonador de acero inoxidable de doble efecto.

Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Opzionali • Optional Accessories



ETD PLUS
⇒page 34



RF SYSTEM
⇒page 34



WHEEL LIFT
⇒page 35



SUPPORT
⇒page 34

Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos tecnicos

• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Bloccaggio esterno	• Bloccaggio interno	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Forza stallonatore	• Apertura max stallonatore	• Velocità di rotazione	• Peso netto
• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Outside locking capacity	• Inside locking capacity	• Working pressure	• Power supply	• Bead breaker power	• Bead breaker max opening	• Rotation speed	• Net weight
• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Blocage extérieur	• Blocage intérieur	• Pression de travail	• Alimentation	• Force décolleur	• Ouverture maxi décolleur	• Vitesse de rotation	• Poids net
• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Aussenseitige Aufspannen	• Innenseitige Aufspannen	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Abdrückerkraft	• Max Öffnung Abdrückschaufel	• Dreh-Geschwindigkeit	• Nettogewicht
• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Para ruedas de exterior	• Para ruedas de interior	• Presión de trabajo	• Alimentación	• Fuerza destalonador	• Apertura màx destalonador	• Velocidad de rotación	• Peso neto
1100 mm (43")		360 mm (14")		10" - 24"		13" - 26"		8 - 10 bar	
230V 50-60 Hz 1ph		2800 Kg		380 mm		6 - 12 rpm		256 Kg	
								269 Kg - GT	



F 536S gt r a c i n g m i

CORMACH
CORREGGIO MACHINERY

IT Smontagomme automatico per autovetture e veicoli commerciali leggeri.
Opera su pneumatici Low Profile e Run Flat e su cerchi sportivi in alluminio.

EN Automatic tyre changer for cars and light commercial vehicles,
suitable for Low Profile and Run Flat tyre as well as for sport alloy rims.

FR Démonte pneus automatique pour voitures et camionnettes,
qui permet de travailler sur pneus Run Flat et surbaissés et sur des roues de sport à jantes larges.

DE Automatische Reifenmontiermaschine für PKW und leichte Nutzfahrzeuge mit Low-Profile und Run-Flat-Reifen.

ES Desmontadora de ruedas automática para coches y vehículos comerciales ligeros.
Permite el trabajo con ruedas anchas deportivas y con neumáticos Low Profile y Run Flat.



26"

IT Bloccaggio cerchi da 12" a 26".

EN Rim capacity from 12" to 26".

FR Blocage jantes de 12" à 26".

DE Felgenarretierung von 12" bis 26".

ES Bloqueo de llantas de 12" a 26".



IT Comando pneumatico salita/discesa del braccio operante.

EN Pneumatic control for up/down operating mounting head.

FR Commande pneumatique de montée/descente du bras porte outil.

DE Pneumatiksteuerung zum Heben/Senken des Betriebsarms.

ES Mando neumático de subida/bajada del brazo porta-útil.



IT Grazie a un sistema pneumatico di sollevamento del braccio operante, che viene azionato tramite una valvola, il palo può essere sollevato sino a permettere di operare su ruote di 15" di larghezza.

EN Thanks to a pneumatic system which raises the arm, the column can be lifted higher enabling this way to operate on wheels of 15" width.

FR Grâce au système pneumatique d'élévation qui s'actionne par une souape, la colonne peut être soulevée jusqu'à permettre d'opérer sur des roues d'une largeur de 15".

DE Dank einer Druckluftanlage, funktionieren mittels eines Ventils, kann der Arm in eine arbeitsgerechte Position zur Demontage von Reifen mit einer Breite von 15" angehoben werden.

ES Gracias a un sistema neumático de elevación del brazo principal, el palo puede montar verticalmente para trabajar con ruedas de 15" de anchura.



IT Palo ribaltabile pneumaticamente con comando a pedale.

EN Pneumatic tilting column by pedal control.

FR Basculement du bras avec commande pneumatique à pédale.

DE Über Fußsteuerung pneumatisch neigbarer Ständer.

ES Columna neumática basculante con mando por pedal.



IT Velocità di rotazione variabile (motoinverter), comando a pedale.

EN Variable rotation speed (motoinverter) by pedal control.

FR Vitesse de rotation variable (motoinverter) avec commande à pédalé.

DE Variable Rotationsgeschwindigkeit (Geschwindigkeitsinverter), Fußsteuerung.

ES Velocidad de rotación variable (motoinverter), con mando por pedal.



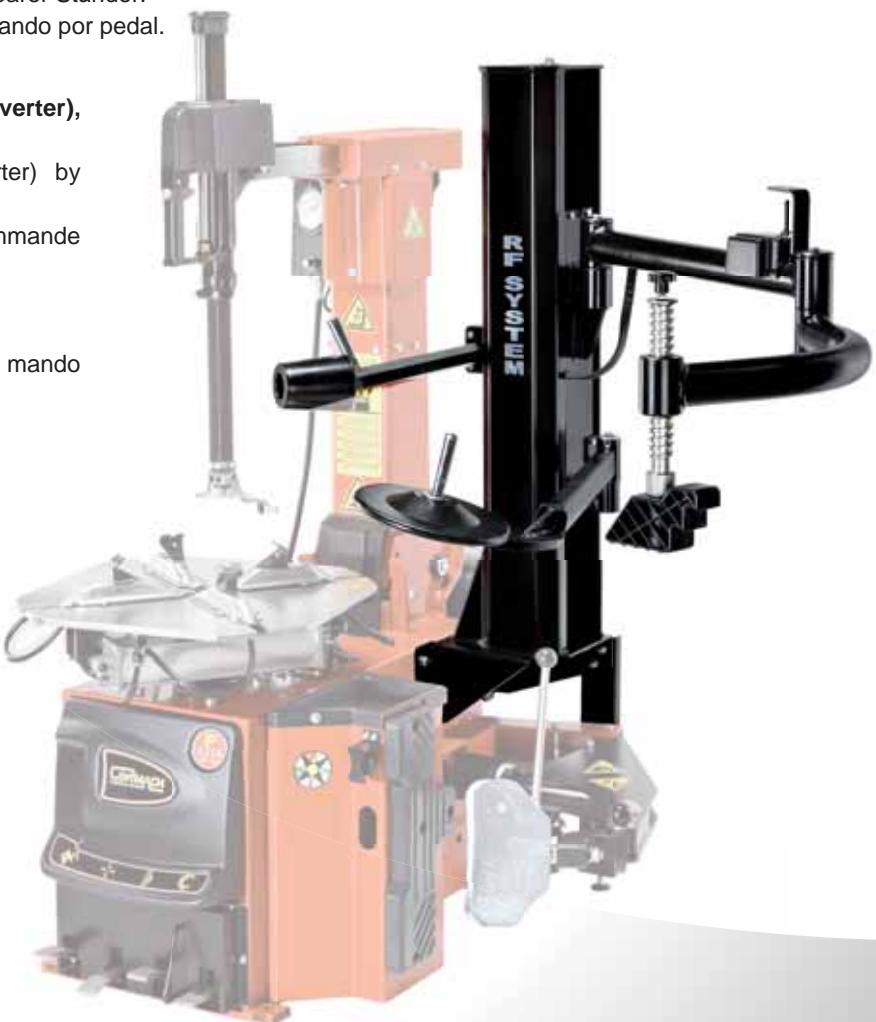
IT Dotato di dispositivo per il gonfiaggio di pneumatici tubeless. Include un serbatorio aria e un manometro per il gonfiaggio rapido dei pneumatici.

EN Equipped with the special built-in device for tubeless inflation. Provided with an air tank and a manometer for the faster tyre inflation.

FR Avec gonfleur pour pneus tubeless. Il comporte un réservoir d'air et un manomètre pour le gonflage rapide des pneus.

DE Ausstattung mit einer Vorrichtung zur Befüllung von Tubeless-Reifen. Es umfasst einen Lufttank und ein Manometer zur schnellen Aufblasen der Reifen.

ES Equipado con dispositivo de inflado de neumáticos tubeless. Incluye un depósito de aire y un manómetro para la rápida inflación de los neumáticos.





IT La paletta dello stallonatore prevede due diverse inclinazioni della lama per facilitare le operazioni di stallonatura su ruote di tutti i diametri.

EN The bead breaker offers two different inclinations of the blade in order to facilitate the bead-breaking operations on wheels of all diameters.

FR La palette décolleur permet deux inclinaisons différentes pour faciliter les opérations de décollage sur les roues de tous les diamètres.

DE Die Wulstabdrückvorrichtung hat zwei verschiedene Neigungen der Schaufel, um die Reifenabdrückung auf Rädern aller Durchmesser zu erleichtern.

ES El destalonador ofrece dos inclinaciones diferentes de la pala para facilitar las operaciones de destalonado con ruedas de todos los diámetros.

IT Cilindro stallonatore a doppio effetto.

EN Double acting bead breaker cylinder.

FR Vérin décolleur à double effet.

DE Doppelt wirkender Abdrückzylinder.

ES Cilindro destalonador de doble efecto.



IT Sistema di recupero giochi.

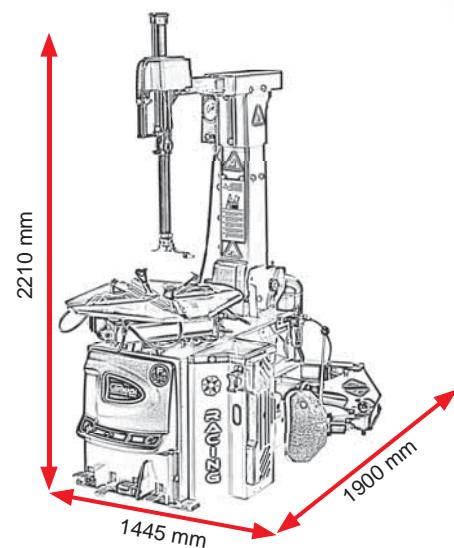
EN Clearance regulation systems equipped with conic bushes for an easy maintenance.

FR Système de récupération des jeux.

DE Spielwiederherstellungssystem.

ES Sistema de recuperación de los juegos.

Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Opzionali • Optional Accessories



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos tecnicos

• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Bloccaggio esterno	• Bloccaggio interno	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Forza stallonatore	• Apertura max stallonatore	• Velocità di rotazione	• Peso netto
• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Outside locking capacity	• Inside locking capacity	• Working pressure	• Power supply	• Bead breaker power	• Bead breaker max opening	• Rotation speed	• Net weight
• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Blocage extérieur	• Blocage intérieur	• Pression de travail	• Alimentation	• Force décolleur	• Ouverture maxi décolleur	• Vitesse de rotation	• Poids net
• Max. Radausen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Aussenseitige Aufspannen	• Innerseitige Aufspannen	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Abdrückerkraft	• Max Öffnung Abdrückschaufel	• Dreh-Geschwindigkeit	• Nettogewicht
• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Para ruedas de exterior	• Para ruedas de interior	• Presión de trabajo	• Alimentación	• Fuerza destalonador	• Apertura máx destalonador	• Velocidad de rotación	• Peso neto
1100 mm (43")	400 mm (15")	12" - 24"	15" - 26"	8 - 10 bar	230V 50-60 Hz 1ph	3000 Kg	390 mm	6 - 12 rpm	318 Kg



IT Smontagomme automatici per autovetture e veicoli commerciali leggeri con pneumatici Low Profile e Run Flat.

EN Automatic tyre changers for cars and light commercial vehicles with Low Profile and Run Flat tyres.

FR Démonte pneus automatique pour voitures et véhicules commerciaux légers avec pneus Low Profile et Run Flat.

DE Automatische Reifenmontiermaschinen für Autos und leichte Nutzfahrzeuge mit Low-Profile und Run-Flat-Reifen.

ES Desmontadora de ruedas automática para coches y vehículos comerciales ligeros con neumáticos Low Profile y Run Flat.



26"



24"



26"

IT Regolazione manuale delle griffe per bloccaggio da 24" a 26".

EN Manual regulation for wheel clamping locking from 24" to 26".

FR Réglage manuel des mors pour le blocage de 24" à 26".

DE Manuelle Regulierung der Spannbacken von 24" bis 26".

ES Ajuste manual de las mordazas de sujeción de 24" a 26".



26"

IT Bloccaggio cerchi da 10" a 26".

EN Rim capacity from 10" to 26".

FR Blocage jantes de 10" à 26".

DE Felgenarretierung von 10" bis 26".

ES Bloqueo de llantas de 10" a 26".



IT Velocità di rotazione variabile (motoinverter)

con comando a pedale EN Variable rotation speed (motoinverter) by pedal control **FR** Vitesse de rotation variable (motoinverter) avec commande à pédale **DE** Variable Rotationsgeschwindigkeit (Geschwindigkeitsinverter), Fußsteuerung **ES** Velocidad de rotación variable (motoinverter) con mando por pedal.



IT Palo ribaltabile pneumaticamente con comando a pedale EN Pneumatic tilting column by pedal control

FR Basculement du bras avec commande pneumatique à pédale **DE** Über Fußsteuerung pneumatisch neigbarer Ständer **ES** Columna neumática basculante con mando por pedal.

IT Braccio porta utensile e braccio orizzontale telescopico a bloccaggio pneumatico simultaneo EN Simultaneous pneumatic lock for tool head and horizontal telescopic arm **FR** Bras porte outil et bras horizontal télescopique à blocage pneumatique simultané

DE Montagearm und horizontaler Teleskoparm mit gleichzeitiger pneumatischer Arretierung **ES** Brazo porta-útil y brazo horizontal telescópico con bloqueo neumático simultáneo.



IT Braccio stallonatore regolabile.

EN Adjustable bead breaker arm.

FR Bras décolleur réglable.

DE Verstellbare Wulstabdrückklemme.

ES Brazo destalonador ajustable.

IT Cilindro stallonatore in acciaio inox a doppio effetto.

EN Double acting bead breaker cylinder in stainless steel.

FR Vérin décolleur en acier inox à double effet.

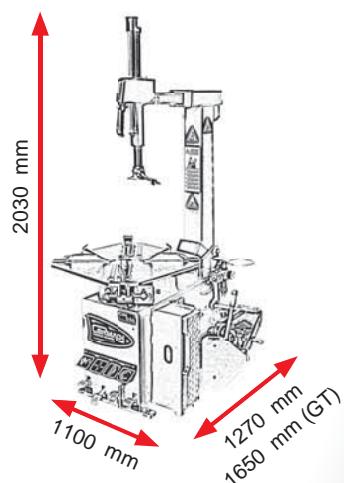
DE Doppelt wirkender Abdrückzylinder aus Edelstahl.

ES Cilindro destalonador de acero inoxidable de doble efecto.

Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Opzionali • Optional Accessories



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos tecnicos

• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Bloccaggio esterno	• Bloccaggio interno	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Forza stallonatore	• Apertura max stallonatore	• Velocità di rotazione	• Peso netto
• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Outside locking capacity	• Inside locking capacity	• Working pressure	• Power supply	• Bead breaker power	• Bead breaker max opening	• Rotation speed	• Net weight
• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Blocage extérieur	• Blocage intérieur	• Pression de travail	• Alimentation	• Force décolleur	• Ouverture maxi décolleur	• Vitesse de rotation	• Poids net
• Max. Radausen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Aussenseitige Aufspannen	• Innenseitige Aufspannen	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Abdrückerkraft	• Max Öffnung Abdrückschaufel	• Dreh-Geschwindigkeit	• Nettogewicht
• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Para ruedas de exterior	• Para ruedas de interior	• Presión de trabajo	• Alimentaciòn	• Fuerza destalonador	• Apertura màx destalonador	• Velocidad de rotación	• Peso neto
1100 mm (43")	360 mm (14")	10" - 24"	13" - 26"	8 - 10 bar	230V 50-60 Hz 1ph	2800 Kg	380 mm	8 - 13 rpm	234 Kg 248 Kg - GT



IT Smontagomme automatici per autovetture e veicoli commerciali leggeri. Opera su pneumatici Low Profile e Run Flat.

EN Automatic tyre changers for cars and light commercial vehicles, suitable for Low Profile and Run Flat tyres.

FR Démonte pneus automatique pour voitures et camionnettes, qui permet de travailler sur pneus Run Flat et surbaissés.

DE Automatische Reifenmontiermaschinen für PKW und leichte Nutzfahrzeuge mit Low-Profile und Run-Flat-Reifen.

ES Desmontadora de ruedas automática para coches y vehículos comerciales ligeros.

Permite el trabajo con neumáticos Low Profile y Run Flat.



F 535S



F 535S GT



IT Versione GT dotata di dispositivo per il gonfiaggio dei pneumatici tubeless.

EN GT version equipped with the special built-in device for tubeless inflation.

FR Version GT avec gonfleur pour pneus tubeless.

DE Ausstattung der Version GT mit einer Vorrichtung zur Befüllung von Tubeless-Reifen.

ES Versión Gt equipada con dispositivo de inflado de neumáticos tubeless.

A richiesta • On request • Sur demande • Auf Anfrage • A pedido



IT Versione MI dotata di velocità di rotazione variabile (motoinverter) con comando a pedale **EN** MI version with variable rotation speed (motoinverter) by pedal control **FR** Version MI équipée avec vitesse de rotation variable (motoinverter), commande à pédale **DE** Version MI mit variabler Rotationsgeschwindigkeit (Geschwindigkeitsinverter), Fußsteuerung **ES** Versión MI con velocidad de rotación variable (motoinverter) con mando por pedal.



24"

IT Bloccaggio cerchi da 10" a 24".

EN Rim capacity from 10" to 24".

FR Blocage jantes de 10" à 24".

DE Felgenarretierung von 10" bis 24".

ES Bloqueo de llantas de 10" a 24".



IT Palo ribaltabile pneumaticamente con comando a pedale EN Pneumatic tilting column by pedal control

FR Basculement du bras avec commande pneumatique à pédale DE Über Fußsteuerung pneumatisch neigbarer Ständer ES Columna neumática basculante con mando por pedal.

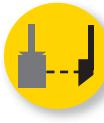


IT Comando pneumatico salita/discesa del braccio operante EN Pneumatic control for up/down operating mounting head FR Commande pneumatique de montée/descente du bras porte outil

DE Pneumatiksteuerung zum Heben/Senken des Betriebsarms ES Mando neumático de subida/bajada del brazo porta-útil.



IT Due velocità a comando manuale EN Two turntable rotation speed with manual switch FR Deux vitesses à commande manuel DE Zwei manuell steuerbare Geschwindigkeiten ES Dos velocidades de mando manual.



IT Cilindro stallonatore a doppio effetto EN Double acting bead breaker cylinder FR Vérin décolleur à double effet DE Doppelt wirkender Abdrückzylinder ES Cilindro destalonador de doble efecto.



IT Sistema di recupero giochi EN Clearance regulation systems equipped with conic bushes for an easy maintenance FR Système de récupération des jeux DE Spielwiederherstellungssystem ES Sistema de recuperación de los juegos.

Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Opzionali • Optional Accessories



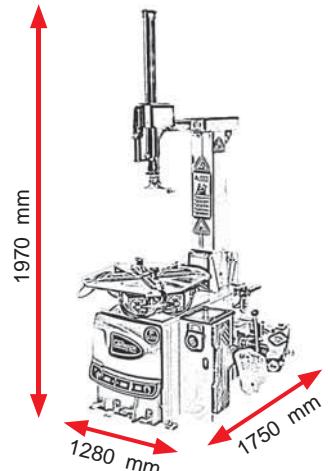
MULTI
SYSTEM
⇒page 34



RF
SYSTEM
⇒page 34



SUPPORT
⇒page 34



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos tecnicos

• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Bloccaggio esterno	• Bloccaggio interno	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Forza stallonatore	• Apertura max stallonatore	• Velocità di rotazione	• Peso netto
• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Outside locking capacity	• Inside locking capacity	• Working pressure	• Power supply	• Bead breaker power	• Bead breaker max opening	• Rotation speed	• Net weight
• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Blocage extérieur	• Blocage intérieur	• Pression de travail	• Alimentation	• Force décolleur	• Ouverture maxi décolleur	• Vitesse de rotation	• Poids net
• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Aussenseitige Aufspannen	• Innenseitige Aufspannen	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Abdrückerkraft	• Max Öffnung Abdrückschaufel	• Dreh-Geschwindigkeit	• Nettogewicht
• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Para ruedas de exterior	• Para ruedas de interior	• Presión de trabajo	• Alimentación	• Fuerza destalonador	• Apertura máx destalonador	• Velocidad de rotación	• Peso neto
1000 mm (39")	40 mm (13")	10" - 22"	12" - 24"	8 - 10 bar	230/400V 50 Hz 3ph 230V 50 Hz 1ph 230V 50-60 Hz 1ph - MI	2500 Kg	390 mm	6 - 12 rpm	238 Kg 249 Kg - GT



IT Smontagomme automatici per autovetture e veicoli commerciali leggeri. Opera su pneumatici Low Profile e Run Flat.

EN Automatic tyre changers for cars and light commercial vehicles, suitable for Low Profile and Run Flat tyres.

FR Démonte pneus automatique pour voitures et camionnettes, qui permet de travailler sur pneus Run Flat et surbaissés.

DE Automatische Reifenmontiermaschinen für PKW und leichte Nutzfahrzeuge mit Low-Profile und Run-Flat-Reifen.

ES Desmontadora de ruedas automática para coches y vehículos comerciales ligeros.

Permite el trabajo con neumáticos Low Profile y Run Flat.



F 530S GT

IT Versione GT dotata di dispositivo per il gonfiaggio dei pneumatici tubeless.

EN GT version equipped with the special built-in device for tubeless inflation.

FR Version GT avec gonfleur pour pneus tubeless.

DE Ausstattung der Version GT mit einer Vorrichtung zur Befüllung von Tubeless-Reifen.

ES Versión Gt equipada con dispositivo de inflado de neumáticos tubeless.



24"

IT Bloccaggio cerchi da 10" a 24".

EN Rim capacity from 10" to 24".

FR Blocage jantes de 10" à 24".

DE Felgenarretierung von 10" bis 24".

ES Bloqueo de llantas de 10" a 24".



IT Palo ribaltabile pneumaticamente con comando a pedale

EN Pneumatic tilting column by pedal control

FR Basculement du bras avec commande pneumatique à pédale

DE Über Fußsteuerung pneumatisch neigbarer Ständer

ES Columna neumática basculante con mando por pedal.



IT Struttura del palo rinforzata.

EN Reinforced tilting column.

FR Structure du bras renforcé.

DE Verstärkte Ständerstruktur.

ES Estructura de la columna reforzada.

IT Due velocità a comando manuale

EN Two turntable rotation speed with manual switch

FR Deux vitesses à commande manuel

DE Zwei manuell steuerbare Geschwindigkeiten

ES Dos velocidades de mando manual.



IT Cilindro stallonatore a doppio effetto

EN Double acting bead breaker cylinder

FR Vérin décolleur à double effet

DE Doppelt wirkender Abdrückzylinder

ES Cilindro destalonador de doble efecto.



IT Sistema di recupero giochi

EN Clearance regulation systems equipped with conic bushes for an easy maintenance

FR Système de récupération des jeux

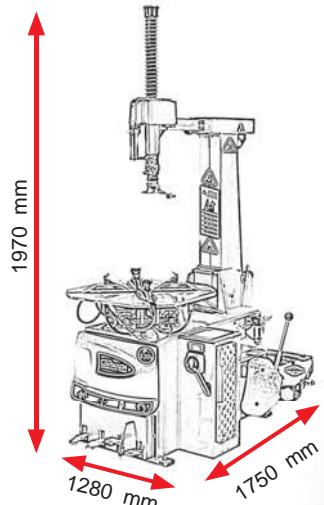
DE Spielwiederherstellungssystem

ES Sistema de recuperación de los juegos.

Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Opzionali • Optional Accessories



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos tecnicos

• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Bloccaggio esterno	• Bloccaggio interno	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Forza stallonatore	• Apertura max stallonatore	• Velocità di rotazione	• Peso netto
• Max. Rad Außen- durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Outside locking capacity	• Inside locking capacity	• Working pressure	• Power supply	• Bead breaker power	• Bead breaker max opening	• Rotation speed	• Net weight
• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Blocage extérieur	• Blocage intérieur	• Pression de travail	• Alimentation	• Force décolleur	• Ouverture maxi décolleur	• Vitesse de rotation	• Poids net
• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Aussenseitige Aufspannen	• Innenseitige Aufspannen	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Abdrückerkraft	• Max Öffnung Abdrückschaufel	• Dreh-Geschwindigkeit	• Nettogewicht
• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Para ruedas de exterior	• Para ruedas de interior	• Presión de trabajo	• Alimentación	• Fuerza destalonador	• Apertura màx destalonador	• Velocidad de rotación	• Peso neto
1000 mm (39")	340 mm (13")	10" - 22"	12" - 24"	8 - 10 bar	230/400V 50 Hz 3ph 230V 50 Hz 1ph	2500 Kg	390 mm	6 - 12 rpm	238 Kg 249 Kg - GT



IT Smontagomme automatici per autovetture e veicoli commerciali leggeri. Opera su pneumatici Low Profile e Run Flat.

EN Automatic tyre changers for cars and light commercial vehicles, suitable for Low Profile and Run Flat tyres.

FR Démonte pneus automatique pour voitures et camionnettes, qui permet de travailler sur pneus Run Flat et surbaissés.

DE Automatische Reifenmontiermaschinen für PKW und leichte Nutzfahrzeuge mit Low-Profile und Run-Flat-Reifen.

ES Desmontadora de ruedas automática para coches y vehículos comerciales ligeros.

Permite el trabajo con neumáticos Low Profile y Run Flat.



A richiesta • On request • Sur demande • Auf Anfrage • A pedido



IT Versione MI dotata di velocità di rotazione variabile (motoinverter) con comando a pedale EN MI
version with variable rotation speed (motoinverter) by pedal control **FR Version MI équipée avec vitesse de rotation variable (motoinverter), commande à pédale DE Version MI mit variabler Rotationsgeschwindigkeit (Geschwindigkeitsinverter), Fußsteuerung ES Versión MI con velocidad de rotación variable (motoinverter) con mando por pedal.**



IT Versione a due velocità con comando manuale EN Version with two turntable speed rotation with manual switch **FR Version avec deux vitesses à commande manuel DE Version mit zwei manuell steuerbare Geschwindigkeiten ES Versión con dos velocidades de mando manual.**

24"

IT Bloccaggio cerchi da 10" a 24".

EN Rim capacity from 10" to 24".

FR Blocage jantes de 10" à 24".

DE Felgenarretierung von 10" bis 24".

ES Bloqueo de llantas de 10" a 24".



IT Palo ribaltabile pneumaticamente con comando a pedale.

EN Pneumatic tilting column by pedal control.

FR Basculement du bras avec commande pneumatique à pédale.

DE Über Fußsteuerung pneumatisch neigbarer Ständer.

ES Columna neumática basculante con mando por pedal.



IT Cilindro stallonatore a doppio effetto.

EN Double acting bead breaker cylinder.

FR Vérin décolleur à double effet.

DE Doppelt wirkender Abdrückzylinder.

ES Cilindro destalonador de doble efecto.



IT Pedaliera estraibile.

EN Extractable pedal unit.

FR Groupe pédales extractibles.

DE Herausziehbare Pedaleinheit.

ES Grupo de pedales desmontable.



IT Sistema di recupero giochi.

EN Clearance regulation systems equipped with conic bushes for an easy maintenance.

FR Système de récupération des jeux.

DE Spielwiederherstellungssystem.

ES Sistema de recuperación de los juegos.

Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Opzionali • Optional Accessories



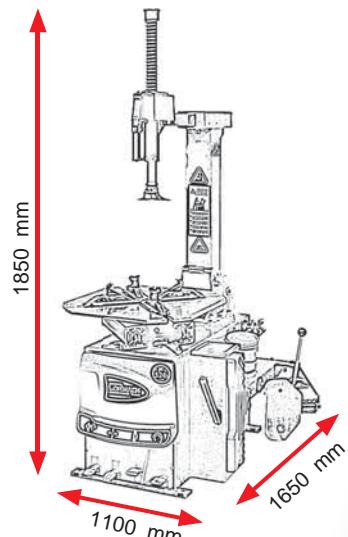
MULTI
SYSTEM
⇒page 34



RF
SYSTEM
⇒page 34



SUPPORT
⇒page 34



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos tecnicos

• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Bloccaggio esterno	• Bloccaggio interno	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Forza stallonatore	• Apertura max stallonatore	• Velocità di rotazione	• Peso netto
• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Outside locking capacity	• Inside locking capacity	• Working pressure	• Power supply	• Bead breaker power	• Max opening	• Rotation speed	• Net weight
• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Blocage extérieur	• Blocage intérieur	• Pression de travail	• Alimentation	• Force décolleur	• Ouverture maxi décolleur	• Vitesse de rotation	• Poids net
• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Aussenseitige Aufspannen	• Innenseitige Aufspannen	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Abdrückerkraft	• Max Öffnung Abdrückschaufel	• Dreh-Geschwindigkeit	• Nettogewicht
• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Para ruedas de exterior	• Para ruedas de interior	• Presión de trabajo	• Alimentación	• Fuerza destalonador	• Apertura màx destalonador	• Velocidad de rotación	• Peso neto
1000 mm (39")	340 mm (13")	10" - 22"	12" - 24"	8 - 10 bar	230/400V 50 Hz 3ph 230V 50 Hz 1ph 230V 50-60 Hz 1ph - MI	2500 Kg	360 mm	6,5 rpm	211 Kg 222 Kg - GT



IT Smontagomme semiautomatico per autovetture e veicoli commerciali leggeri.

EN Semi-Automatic tyre changer for cars and light commercial vehicles.

FR Démonte pneus semi-automatique pour voitures et véhicules commerciaux légers.

DE Halbautomatische Reifenmontiermaschine für Autos und leichte Nutzfahrzeuge.

ES Desmontadora de ruedas semiautomática para coches y vehículos comerciales ligeros.



A richiesta • On request • Sur demande • Auf Anfrage • A pedido



IT Versione MI dotata di velocità di rotazione variabile (motoinverter) con comando a pedale **EN MI** version with variable rotation speed (motoinverter) by pedal control **FR Version MI équipée avec vitesse de rotation variable (motoinverter), commande à pédale** **DE Version MI mit variabler Rotationsgeschwindigkeit (Geschwindigkeitsinverter), Fußsteuerung** **ES Versión MI con velocidad de rotación variable (motoinverter) con mando por pedal.**

24"

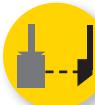
IT Bloccaggio cerchi da 10" a 24".

EN Rim capacity from 10" to 24".

FR Blocage jantes de 10" à 24".

DE Felgenarretierung von 10" bis 24" Zoll.

ES Bloqueo de llantas de 10" a 24".



IT Cilindro stallonatore a doppio effetto.

EN Double acting bead breaker cylinder.

FR Vérin décolleur à double effet.

DE Doppelt wirkender Abdrückzylinder.

ES Cilindro destalonador de doble efecto.



IT Movimento laterale del braccio portautensile con bloccaggio manuale.

EN Side-swinging tool head arm with manual stop.

FR Mouvement latéral du bras porte outil avec blocage manuel.

DE Seitliche Bewegung des Montagearms mit manueller Blockierung.

ES Movimiento lateral del brazo porta-útil con bloqueo manual.



IT Pedaliera estraibile.

EN Extractable pedal unit.

FR Groupe pédales extractibles.

DE Herausziehbare Pedaleinheit.

ES Grupo de pedales desmontable.



IT Ingombro ridotto.

EN Limited space required.

FR Espace limité requis.

DE Geringer Raumbedarf.

ES Se requiere espacio limitado.



IT Sistema di recupero giochi.

EN Clearance regulation systems equipped with conic bushes for an easy maintenance.

FR Système de récupération des jeux.

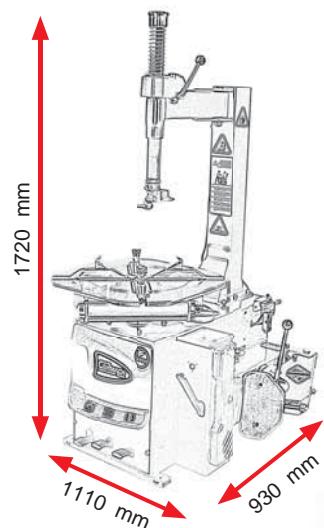
DE Spielwiederherstellungssystem.

ES Sistema de recuperación de los juegos.

Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Opzionali • Optional Accessories



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos tecnicos

• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Bloccaggio esterno	• Bloccaggio interno	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Forza stallonatore	• Apertura max stallonatore	• Velocità di rotazione	• Peso netto
• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Outside locking capacity	• Inside locking capacity	• Working pressure	• Power supply	• Bead breaker power	• Bead breaker max opening	• Rotation speed	• Net weight
• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Blocage extérieur	• Blocage intérieur	• Pression de travail	• Alimentation	• Force décolleur	• Ouverture maxi décolleur	• Vitesse de rotation	• Poids net
• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Aussenseitige Aufspannen	• Innenseitige Aufspannen	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Abdrückerkraft	• Max Öffnung Abdrückschaufel	• Dreh-Geschwindigkeit	• Nettogewicht
• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Para ruedas de exterior	• Para ruedas de interior	• Presión de trabajo	• Alimentación	• Fuerza destalonador	• Apertura màx destalonador	• Velocidad de rotación	• Peso neto
1000 mm (39")	340 mm (13")	10" - 22"	12" - 24"	8 - 10 bar	230/400V 50 Hz 3ph 230V 50 Hz 1ph 230V 50-60 Hz 1ph - MI	2500 Kg	360 mm	6 rpm	191 Kg.



IT Smontagomme automatici per autovetture e veicoli commerciali leggeri.

EN Automatic tyre changers for cars and light commercial vehicles.

FR Démonte pneus automatique pour voitures et véhicules commerciaux légers.

DE Automatische Reifenmontiermaschinen für Autos und leichte Nutzfahrzeuge.

ES Desmontadora de ruedas automática para coches y vehículos comerciales ligeros.



F 23AS



F 23AS GT

23"



23"

IT Bloccaggio cerchi da 10" a 23".

EN Rim capacity from 10" to 23".

FR Blocage jantes de 10" à 23".

DE Felgenarretierung von 10" bis 23".

ES Bloqueo de llantas de 10" a 23".



IT Versione GT dotata di dispositivo per il gonfiaggio dei pneumatici tubeless. Include un serbatoio aria e un manometro per il gonfiaggio rapido dei pneumatici.

EN GT version equipped with the special built-in device for tubeless inflation. Provided with an air tank and a manometer for the faster tyre inflation.

FR Version GT avec gonfleur pour pneus tubeless. Il comporte un réservoir d'air et un manomètre pour le gonflage rapide des pneus.

DE Ausstattung der Version GT mit einer Vorrichtung zur Befüllung von Tubeless-Reifen. Es umfasst einen Lufttank und ein Manometer zur schnellen Aufblasen der Reifen.

ES Versión Gt equipada con dispositivo de inflado de neumáticos tubeless. Incluye un depósito de aire y un manómetro para la rápida inflación de los neumáticos.



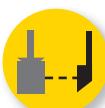
IT Palo ribaltabile pneumaticamente con comando a pedale.

EN Pneumatic tilting column by pedal control.

FR Basculement du bras avec commande pneumatique à pédale.

DE Über Fußsteuerung pneumatisch neigbarer Ständer.

ES Columna neumática basculante con mando por pedal.



IT Cilindro stallonatore a doppio effetto.

EN Double acting bead breaker cylinder.

FR Vérin décolleur à double effet.

DE Doppelt wirkender Abdrückzylinder.

ES Cilindro destalonador de doble efecto.



IT Pedaliera estraibile.

EN Extractable pedal unit.

FR Groupe pédales extractibles.

DE Herausziehbare Pedaleinheit.

ES Grupo de pedales desmontable.

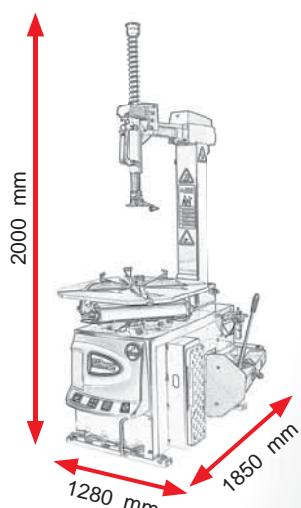
Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Opzionali • Optional Accessories



ETD PLUS
⇒page 34



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Bloccaggio esterno	• Bloccaggio interno	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Forza stallonatore	• Apertura max stallonatore	• Velocità di rotazione	• Peso netto
• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Outside locking capacity	• Inside locking capacity	• Working pressure	• Power supply	• Bead breaker power	• Bead breaker max opening	• Rotation speed	• Net weight
• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Blocage extérieur	• Blocage intérieur	• Pression de travail	• Alimentation	• Force décolleur	• Ouverture maxi décolleur	• Vitesse de rotation	• Poids net
• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Aussenseitige Aufspannen	• Innerseitige Aufspannen	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Abdrückerkraft	• Max Öffnung Abdrückschaufel	• Dreh-Geschwindigkeit	• Nettogewicht
• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Para ruedas de exterior	• Para ruedas de interior	• Presión de trabajo	• Alimentaciòn	• Fuerza destalonador	• Apertura màx destalonador	• Velocidad de rotación	• Peso neto
1000 mm (39")	330 mm (12")	10" - 20"	12" - 23"	8 - 10 bar	230/400V 50 Hz 3ph 230V 50 Hz 1ph	2500 Kg	300 mm	6,5 rpm	219 Kg 231 Kg - GT



IT Smontagomme professionale automatico per motocicli e scooter.

EN Professional automatic tyre changer for motorbike and scooter.

FR Démonte pneus automatique professionnel pour moto et scooter.

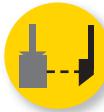
DE Professionelle automatische Reifenmontiermaschine für Motorräder und Motorroller.

ES Desmontadora de ruedas automática profesional para motocicletas y scooter.



26"

26"



IT Bloccaggio cerchi da 6" a 26" con griffe regolabili **EN Rim capacity from 6" to 26" with adjustable clamps** **FR Blocage jantes de 6" à 26" avec griffes réglables** **DE Felgenarretierung von 6" bis 26" mit einstellbaren Spannklaue** **ES Bloqueo de llantas de 6" a 26" mordazas ajustable.**

IT Palo ribaltabile pneumaticamente con comando a pedale **EN Pneumatic tilting column by pedal control** **FR Basculement du bras avec commande pneumatique à pédale** **DE Über Fußsteuerung pneumatisch neigbarer Ständer** **ES Columna neumática basculante con mando por pedal.**

IT Cilindro stallonatore a doppio effetto **EN Bead breaker with double effect cylinder** **FR Vérin décolleur à double effet** **DE Doppelt wirkender Abdrückzylinder** **ES Cilindro destalonador de doble efecto.**

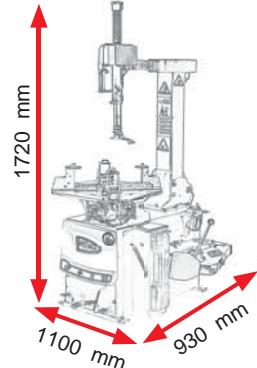
Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Opzionali Optional Accessories



20100311
Quad, Go-Kart, ATV



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Bloccaggio cerchio	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Forza stallonatore	• Apertura max stallonatore	• Velocità di rotazione	• Peso netto
• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Locking capacity	• Working pressure	• Power supply	• Bead breaker power	• Bead breaker max opening	• Rotation speed	• Net weight
• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Pour roues de	• Pression de travail	• Alimentation	• Force décolleur	• Ouverture maxi décolleur	• Vitesse de rotation	• Poids net
• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Aufspannen	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Abdrückerkraft	• Max Öffnung Abdrückschaufel	• Dreh-Geschwindigkeit	• Nettogewicht
• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Para ruedas de	• Presión de trabajo	• Alimentación	• Fuerza destalonador	• Apertura màx destalonador	• Velocidad de rotación	• Peso neto
1000 mm (39")	250 mm (10")	6" - 26"	8 - 10 bar	230/400V 50 Hz 3ph 230V 50 Hz 1ph	3000 Kg	330 mm	6 rpm	250 Kg

F 24 BIKE



IT Smontagomme semiautomatico per motocicli e scooter.

EN Semi-Automatic tyre changer for motorbike and scooters.

FR Démonte pneus semi-automatique pour moto et scooter.

DE Halbautomatische Reifenmontiermaschine für Motorräder und Motorroller.

ES Desmontadora de ruedas semiautomática para motocicletas y scooter.

24"

IT Bloccaggio cerchi da 6" a 24" EN Rim capacity from 6" to 24" FR Blocage jantes de 6" à 24" DE Felgenarretierung von 6" bis 24" ES Bloqueo de llantas de 6" a 24".



IT Movimento laterale del braccio porta utensile con bloccaggio manuale EN Side-swinging tool head arm with manual stop FR Mouvement latéral du bras porte outil avec blocage manuel DE Seitliche Bewegung des Montagearms mit manueller Blockierung ES Movimiento lateral del brazo porta-útil con bloqueo manual.

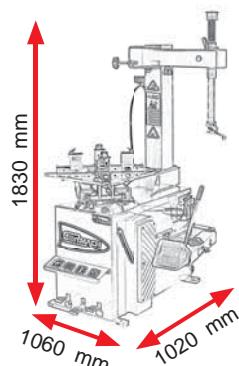


IT Cilindro stallonatore a doppio effetto EN Bead breaker with double effect cylinder FR Vérin décolleur à double effet DE Doppelt wirkender Abdrückzylinder ES Cilindro destalonador de doble efecto.

Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Opzionali Optional Accessories



24"



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Bloccaggio cerchio	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Forza stallonatore	• Apertura max stallonatore	• Velocità di rotazione	• Peso netto
• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Locking capacity	• Working pressure	• Power supply	• Bead breaker power	• Bead breaker max opening	• Rotation speed	• Net weight
• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Pour roues de	• Pression de travail	• Alimentation	• Force décolleur	• Ouverture maxi décolleur	• Vitesse de rotation	• Poids net
• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Aufspannen	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Abdrückerkraft	• Max Öffnung Abdrückschaufel	• Dreh-Geschwindigkeit	• Nettogewicht
• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Para ruedas de	• Presión de trabajo	• Alimentación	• Fuerza destalonador	• Apertura màx destalonador	• Velocidad de rotación	• Peso neto
960 mm (37")	250 mm (10")	6" - 24"	8 - 10 bar	230/400V 50 Hz 3ph 230V 50 Hz 1ph	2500 Kg	310 mm	6,5 rpm	174 Kg



Accessori per smontagomme • Tyre changer accessories • Accessoires pour démonte-pneus
Zubehör für Reifenmontiergeräte • Accesorios para desmontadora



MULTI SYSTEM

COD. 20100225

(LIGRO - CM 646)

COD. 20100227

(F 536S GT RACING)

COD. 20100149

(F 535S - F 530S - F 524S)

IT Dispositivo combinato per il montaggio e lo smontaggio dei pneumatici con profilo ribassato e RUN FLAT.

EN Combined device for mounting and demounting low-profile and RUN FLAT tyres.

FR Dispositif combiné pour le montage et le démontage de pneus rabaissées et RUN FLAT.

DE Hilfsarm für die Montage/Demontage von Reifens des niedrigen Profils und RUN FLAT.

ES Dispositivo combinado para el montaje/demontaje de neumáticos extra-bajos y RUN FLAT.



SX PLUS SYSTEM

COD. 20100221

(F 524 SW)

IT Dispositivo combinato per il montaggio e lo smontaggio dei pneumatici con profilo ribassato e RUN FLAT.

EN Combined device for mounting and demounting low-profile and RUN FLAT tyres.

FR Dispositif combiné pour le montage et le démontage de pneus rabaissées et RUN FLAT.

DE Hilfsarm für die Montage/Demontage von Reifens des niedrigen Profils und RUN FLAT.

ES Dispositivo combinado para el montaje/demontaje de neumáticos extra-bajos y RUN FLAT.



RF SYSTEM

COD. 20100231

(LIGRO - CM 646)

COD. 20100226

(F 536S GT RACING)

COD. 20100194

(F 535S - F 530S - F 524S)

IT Dispositivo combinato per il montaggio e lo smontaggio dei pneumatici con profilo ribassato e RUN FLAT.

EN Combined device for mounting and demounting low-profile and RUN FLAT tyres.

FR Dispositif combiné pour le montage et le démontage de pneus rabaissées et RUN FLAT.

DE Hilfsarm für die Montage/Demontage von Reifens des niedrigen Profils und RUN FLAT.

ES Dispositivo combinado para el montaje/demontaje de neumáticos extra-bajos y RUN FLAT.



ETD PLUS

COD. 20100224 (LIGRO)

COD. 20100223 (F 23AS)

IT Dispositivo combinato per il montaggio e lo smontaggio del pneumatico con profilo ribassato e RUN FLAT.

EN Combined device for mounting and demounting low-profile and RUN FLAT tyres.

FR Dispositif combiné pour le montage et le démontage de pneus rabaissées et RUN FLAT.

DE Hilfsarm für die Montage/Demontage von Reifens des niedrigen Profils und RUN FLAT.

ES Dispositivo combinado para el montaje/demontaje de neumáticos extra-bajos y RUN FLAT.

SUPPORTO

COD. 20100253

(LIGRO - F 536S GT RACING - CM 646
F535S - F 530S - F 524S - F 524 SW
F 23AS - F 26A BIKE - F 24 BIKE)

IT Supporto porta oggetti.

EN Lateral tools holder.

FR Porte-outils.

DE Seitliche Werkzeughalter.

ES Porta-herramientas.





COD. 20100234

(F 536S GT RACING - CM 646 - F 535S - F 530S - F 524S - F 524 SW - F 23AS)

IT CAMBIO RAPIDO TORRETTA Permette il cambio rapido della torretta standard in metallo alla torretta in plastica da utilizzarsi durante le operazioni di montaggio/smontaggio dei cerchi in lega.

EN QUICK ADAPTER FINGER To quickly change the standard metal mounting head with the plastic one to use when mounting/demounting the alloy rims.

FR DISPOSITIF DE FIXAGE POUR TÊTE DE MONTAGE Pour changer rapidement la tête de montage standard en métal par la tête de montage en plastique à utiliser pour les opérations de montage/demontage des jantes en alliage.

DE SCHNELL VERBINDUNGSSATZ FÜR MONTIERFUSS Diese Vorrichtung ermöglicht einen raschen Austausch des Standard-Montierfuss aus Metall durch den Montierfuss aus Kunststoff, der für die Montage/Demontage von Alu-Felgen zu verwenden ist.

ES DISPOSITIVO PARA EL CAMBIO RÁPIDO DE LA TORRE Permite el cambio rápido de la torre estándar de metal con la torre de plástico para utilizar durante las operaciones de montaje y desmontaje de las llantas en aleación.



WHEEL LIFT GROUP

COD. 20100297

(LIGRO - CM 646)

COD. 20100288

(F 536S GT RACING
F 535S - F 530S)



COD. 20100186

(LIGRO - CM 646 - F 536S GT RACING
F 535S - F 530S - F 524S - F 524 SW)

COD. 20100123

(F 23AS)

IT Attacchi moto (set di 4 pz).

EN Adapters for motorcycle wheels (set of 4 pcs).

FR Dispositif moto (jeu de 4 pcs).

DE Aufsteckspannklaufen für Motorrad-Räder (Set von 4 Stk).

ES Juego de adaptadores para motocicleta (juego de 4 pz).



COD. 20100200

(LIGRO - CM 646)

COD. 20100171

(F 536S GT RACING - F 535S - F 530S
F 524S - F 524 SW)

COD. 20100118

(F 23AS)

IT Set di protezioni griffe per cerchi in lega (4 pz).

EN Light alloy rims set for clamps(4 pcs).

FR Jeu des protections griffes pour jante ALU (4 pcs).



COD. 20100301

(LIGRO - CM 646)

COD. 20100180

(F 536S GT RACING - F 535S
F 530S - F 524S - F 524 SW)

COD. 20100183 (F 23AS)

COD. 20100216 (F 26A BIKE)

COD. 20100184 (F 24 BIKE)

IT Protezione paletta stallonatore (set di 3 pz).

EN Bead breaker blade protection (set of 3 pcs).

FR Protection pour l'étalonner (jeu de 3 pcs).

DE Kunststoffschutz für Abdrückschaufel (Set von 3 Stk).

ES Protección para pala destalonadora (juego de 3 pz).



COD. 20100311 (F 26A BIKE)

COD. 20100213 (F 24 BIKE)

IT Attacchi speciali per ruote QUAD, Go-KART e ATV (set di 4 pz).

EN Special adaptors for QUAD, Go-KART and ATV (set of 4 pcs).

FR Griffes pour QUAD, Go-KART et ATV (jeu de 4 pcs).

DE Anschlüsse für QUAD, Go-KART und ATV (Set von 4 Stk).

ES Mordazas para QUAD, Go-KART y ATV (juego de 4 pz).



COD. 20100181

(CM 646)

COD. 20100182

(F 536S GT RACING - F 535S - F 530S
F 524S - F 524 SW - F 26A BIKE)

COD. 20100185

(F 23AS - F 24 BIKE)

IT Kit protezioni torretta composto da 24 protezioni rollino e 12 protezioni linguetta.

EN Set of mounting head protections with 24 roll protections and 12 flat inserts.



COD. 20100154

(F 535S - F 530S - F 524S - F 524 SW)

IT Dispositivo di gonfiaggio a pedale.

EN Device for inflating tyres through a pedal.

FR Dispositif de gonflage à pédale.

DE Aufblasvorrichtung mit Pedal.

ES Dispositivo de inflación.

FR Jeu de protection pour la tête de montage avec 24 protections du galet et 12 inserts.

DE Schutzsatz für Montagekopf mit 24 Kunststoff Gleitstücke und 12 Kunststoffeinsatzstück.

ES Juego protección para torre compuesto por 24 protecciones rodillo y 12 protecciones lengüeta.



IT Smontagomme completamente automatico per ruote da camion, autobus, trattori e macchine speciali movimento terra.

EN Fully Automatic tyre changer for trucks, bus, tractors, earth moving and industrial vehicles tyres.

FR Démonte pneus entièrement automatique pour roues de camions, bus, tracteurs agricoles et engins spéciaux de terrassement.

DE Voll-automatische Reifenmontiermaschine für LKW, Busse, Traktoren und spezielle Erdbewegungsmaschinen.

ES Desmontadora de ruedas completamente automática para ruedas de camiones, autobuses, tractores y máquinas especiales de movimiento de tierras.



Caratteristiche • Features • Fonctions • Funktionen • Funciones

IT Bloccaggio cerchi da 14" a 44".

EN Chuck capacity from 14" to 44".

FR Blocage jantes de 14" à 44".

DE Felgenarretierung von 14" bis 44".

ES Bloqueo de llantas de 14" a 44".

56"

IT Prolungha per cerchi fino a 56" (a richiesta)

EN Extensions for rims up to 56" (on request)

FR Rallonges pour jantes jusqu'au 56" (en option)

DE Verlängerungen für Felgen von bis zu 56" (auf Anfrage) **ES Extensiones para llantas de hasta 56" (bajo pedido).**



IT Funzionamento elettroidraulico **EN Electro-hydraulic running** **FR Fonctionnement électro-hydraulique** **DE Elektrohydraulischer Betrieb** **ES Funcionamiento electro-hidráulico.**



IT Movimento idraulico automatico per la traslazione del carrello **EN Automatic hydraulic movements for tool-holder carriage translation** **FR Mouvement hydraulique automatique de déplacement du chariot** **DE Automatischer Hydraulikantrieb für das Verfahren des Schlittens** **ES Movimiento hidráulico automático para la translación del carro.**



IT Due velocità di rotazione del mandrino **EN Chuck**

with two rotation speed **FR Deux vitesses de rotation** **DE Zwei Rotationsgeschwindigkeiten der Spannvorrichtung**

ES Dos velocidades de rotación del mandril.

IT Due velocità di rotazione pompa idraulica **EN Hydraulic pump** with two rotation speed **FR Deux vitesses de rotation pour la pompe hydraulique** **DE Zwei Rotationsgeschwindigkeiten der Hydraulikpumpe** **ES Dos velocidades de rotación de la bomba hidráulica.**



IT Pedana di carico ruota collegata al carrello di traslazione **EN Wheel loading board connect with the tool-holder carriage** **FR Plate forme de charge roues relié au mouvement de déplacement du chariot**

DE An Verfahrschlitten angeschlossene Rad-Laderampe **ES Plataforma de carga de la rueda asociada al movimiento de desplazamiento del carro.**

Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Opzionali • Optional Accessories



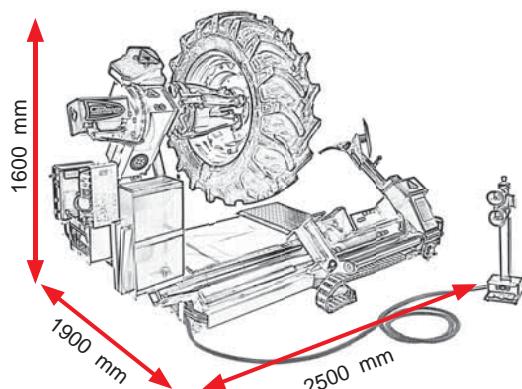
IT Braccio porta utensile con movimentazione del tutto automatizzata (rotazione rapida del disco-utensile e sollevamento del braccio porta utensile).

EN Fully automatic movement of the tool arm (up-and-down movement and fast tool rotation).

FR Les manœuvres du bras porte-outils sont complètement automatisées (levage du bras et rotation rapide disque-outil).

DE Werkzeugtragearm mit vollautomatischer Bewegung (Heben des Werkzeug und schnelldrehung des Scheibe-Werkzeug).

ES Brazo porta-herramientas con movimientos completamente automatizados (rotación rápida disco-destalonador y elevación del brazo porta- útil).



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos tecnicos

• Bloccaggio cerchio	• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Peso massimo ruota	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Motoriduttore	• Motore centralina idraulica	• Forza stallonatore	• Peso netto
• Chuck capacity	• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Max wheel weight	• Working pressure	• Power supply	• Gearbox motor	• Hydraulic unit motor	• Bead breaker power	• Net weight
• Pour roues de	• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Poids maximal de la roue	• Poids travail	• Alimentation	• Moteur réducteur	• Moteur central hydraulique	• Force décolleur	• Poids net
• Aufspannen	• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Max. Radgewicht	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Getriebemotor	• Hydraulikeinheit motor	• Abdrückerkraft	• Nettogewicht
• Para ruedas de	• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Peso máximo de la rueda	• Presión de trabajo	• Alimentación	• Motor reductor	• Motor centralita hidráulica	• Fuerza destalonador	• Peso neto
14" - 44" [56"]	2400 mm [95"]	1300 mm [53"]	1800 Kg	0 - 130 bar	400V 3ph 2Vel	400V 3ph 2,6 - 3,2 Kw	400V 3ph - 2,2 Kw	3500 Kg	1025 Kg



IT Smontagomme completamente automatico per ruote da camion, autobus, trattori e macchine speciali movimento terra.

EN Fully Automatic tyre changer for trucks, bus, tractors, earth moving and industrial vehicles tyres.

FR Démonte pneus entièrement automatique pour roues de camions, bus, tracteurs agricoles et engins spéciaux de terrassement.

DE Voll-automatische Reifenmontiermaschine für LKW, Busse, Traktoren und spezielle Erdbewegungsmaschinen.

ES Desmontadora de ruedas completamente automática para ruedas de camiones, autobuses, tractores y máquinas especiales de movimiento de tierras.



Caratteristiche • Features • Fonctions • Funktionen • Funciones

56"

IT Bloccaggio cerchi da 14" a 56".

EN Chuck capacity from 14" to 56".

FR Blocage jantes de 14" à 56".

DE Felgenarretierung von 14" bis 56".

ES Bloqueo de llantas de 14" a 56".



IT Braccio porta utensile con movimentazione del tutto automatizzata (rotazione rapida del disco-utensile e sollevamento del braccio porta utensile).

EN Fully automatic movement of the tool arm (up-and-down movement and fast tool rotation).

FR Les manoeuvres du bras porte-outils sont complètement automatisées (levage du bras et rotation rapide disque-outil).

DE Werkzeugtragearm mit vollautomatischer Bewegung (Heben des Werkzeug und schnelldrehung des Scheibe-Werkzeug).

ES Brazo porta-herramientas con movimientos completamente automatizados (rotación rápida disco-destalonador y elevación del brazo porta- útil).



IT A richiesta disponibile KIT RADIO per la trasmissione dei comandi senza cavo

EN Available, on request, RADIO KIT control panel for wireless transmission

FR Sur demande est disponible le KIT RADIO pour la transmission sans câbles

DE Auf Anfrage ist ein FUNKT KIT zur kabellosen Übertragung der Steuerbefehle erhältlich

ES Bajo pedido está disponible el KIT RADIO para la transmisión inalámbrica de comandos.



IT Movimento idraulico automatico per la traslazione del carrello

EN Automatic hydraulic movements for tool-holder carriage translation

FR Mouvement hydraulique automatique de déplacement du chariot

DE Automatischer Hydraulikantrieb für das Verfahren des Schlittens

ES Movimiento hidráulico automático para la translación del carro.



IT Due velocità di rotazione del mandrino

EN Chuck with two rotation speed

FR Deux vitesses de rotation

DE Zwei Rotationsgeschwindigkeiten der Spannvorrichtung

ES Dos velocidades de rotación del mandril.



IT Due velocità di rotazione pompa idraulica

EN Hydraulic pump with two rotation speed

FR Deux vitesses de rotation pour la pompe hydraulique

DE Zwei Rotationsgeschwindigkeiten der Hydraulikpumpe

ES Dos velocidades de rotación de la bomba hidráulica.



IT Pedana di carico ruota collegata al carrello di traslazione

EN Wheel loading board connect with the tool-holder carriage

FR Plate forme de charge roues relié au mouvement de déplacement du chariot

DE An Verfahrsschlitten angeschlossene Rad-Laderampe

ES Plataforma de carga de la rueda asociada al movimiento de desplazamiento del carro.



IT Funzionamento elettroidraulico

EN Electro-hydraulic running

FR Fonctionnement électro-hydraulique

DE Elektrohydraulischer Betrieb

ES Funcionamiento electro-hidráulico.

Dotazione Standard • Standard Accessories



20100266

20100236

20100128

20100134

20100265
(4 pcs)

Accessori Opzionali • Optional Accessories

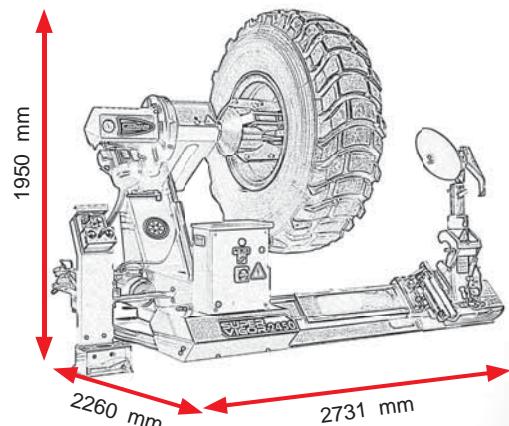


20100318

20100237

Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Bloccaggio cerchio	• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Peso massimo ruota	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Motoriduttore	• Motore centralina idraulica	• Forza stallonatore	• Peso netto
• Chuck capacity	• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Max wheel weight	• Working pressure	• Power supply	• Gearbox motor	• Hydraulic unit motor	• Bead breaker power	• Net weight
• Pour roues de	• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Poids maximal de la roue	• Pression de travail	• Alimentation	• Moteur réducteur	• Moteur central hydraulique	• Force décolleur	• Poids net
• Aufspannen	• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Max. Radgewicht	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Getriebemotor	• Hydraulikeinheit-motor	• Abdrückerkraft	• Nettogewicht
• Para ruedas de	• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Peso máximo de la rueda	• Presión de trabajo	• Alimentaciòn	• Motor reductor	• Motor centralita hidráulica	• Fuerza destalonador	• Peso neto
14" - 56"	2450 mm [96"]	1220 mm [48"]	1300 Kg	0 - 130 bar	230V 3ph 2Speed 400V 3ph 2Speed	230V 3ph 1,25-1,8 Kw 400V 3ph 1,25-1,8 Kw	230V 3ph 1,25-1,8 Kw 400V 3ph 1,25-1,8 Kw	3500 Kg	1120 Kg





IT Smontagomme automatico per ruote da camion, autobus, trattori e macchine speciali movimento terra.

EN Automatic tyre changer for trucks, bus, tractors, earth moving and industrial vehicles tyres.

FR Démonte pneus automatique pour roues de camions, bus, tracteurs agricoles et engins spéciaux de terrassement.

DE Automatische Reifenmontiermaschine für LKW, Busse, Traktoren und spezielle Erdbewegungsmaschinen.

ES Desmontadora de ruedas automática para ruedas de camiones, autobuses, tractores y máquinas especiales de movimiento de tierras.



56"



IT Bloccaggio cerchi da 14" a 46".

EN Chuck capacity from 14" to 46".

FR Blocage jantes de 14" à 46".

DE Felgenarretierung von 14" bis 46".

ES Bloqueo de llantas de 14" a 46".



IT Movimento idraulico automatico per la traslazione del carrello **EN Automatic hydraulic movements for tool-holder carriage translation** **FR Mouvement hydraulique automatique de déplacement du chariot** **DE Automatischer Hydraulikantrieb für das Verfahren des Schlittens** **ES Movimiento hidráulico automático para la traslación del carro.**

56"

IT Prolungha per cerchi fino a 56" (a richiesta)

EN Extensions for rims up to 56" (on request)

FR Rallonges pour jantes jusqu'au 56" (en option)

DE Verlängerungen für Felgen von bis zu 56" (auf Anfrage)

ES Extensiones para llantas de hasta 56" (bajo pedido).



IT Due velocità di rotazione del mandrino **EN Chuck**

with two rotation speed **FR Deux vitesses de rotation**

DE Zwei Rotationsgeschwindigkeiten der Spannvorrichtung

ES Dos velocidades de rotación del mandril.



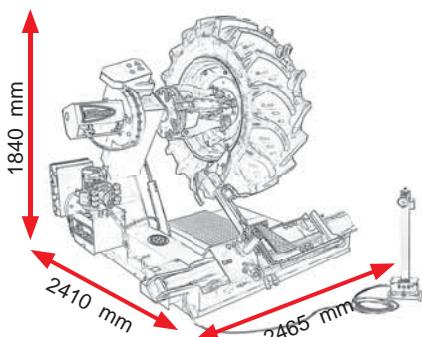
IT Pedana di carico ruota collegata al carrello di traslazione **EN Wheel loading board connect with the tool-holder carriage**

FR Plate forme de charge roues relié au mouvement de déplacement du chariot

DE An Verfahrsschlitten angeschlossene Rad-Laderampe

ES Plataforma de carga de la rueda asociada al movimiento de desplazamiento del carro.

Dotazione Standard • Standard Accessories



IT Movimenti manuali, per il sollevamento del braccio porta utensile, per la rotazione del disco stallonatore e movimento dell' utensile **EN Manual movements for tool-holder rising, bead breaker disc rotation and tool** **FR Mouvements manuels pour soulèvement du bras porte-outil, rotation du disque décolleur et de l'outil** **DE Manuelle Antriebe für den Hub des Montagearms, die Abdrückscheiben- und Werkzeugrotation** **ES Movimientos manuales para la elevación del brazo porta-útil, rotación del disco destalonador y del útil.**



IT Funzionamento elettroidraulico **EN Electro-hydraulic running** **FR Fonctionnement électro-hydraulique** **DE Elektrohydraulischer Betrieb** **ES Funcionamiento electro-hidráulico.**

Accessori Opzionali • Optional Accessories



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos tecnicos

• Bloccaggio cerchio	• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Peso massimo ruota	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Motoriduttore	• Motore centralina idraulica	• Forza stallonatore	• Peso netto	
• Chuck capacity	• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Max wheel weight	• Working pressure	• Power supply	• Gearbox motor	• Hydraulic unit motor	• Bead breaker power	• Net weight	
• Pour roues de	• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Poids maximal de la roue	• Pression de travail	• Alimentation	• Moteur réducteur	• Moteur central hydraulique	• Force décolleur	• Poids net	
• Aufspannen	• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Max. Radgewicht	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Getriebemotor	• Hydraulikeinheit-motor	• Abdrückerkraft	• Nettogewicht	
• Para ruedas de	• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Peso máximo de la rueda	• Presión de trabajo	• Alimentaciòn	• Motor reductor	• Motor centralida hidráulica	• Fuerza destalonador	• Peso neto	
14" - 46" (56")		2300 mm (90")	1100 mm (43")	1200 Kg	0 - 130 bar	230V 3ph 2Speed 400V 3ph 2Speed	230V 3ph 1,3-1,8 Kw 400V 3ph 1,3-1,8 Kw	230/400V 3ph 1,1 Kw	2700 Kg	740 Kg



IT Smontagomme automatico per ruote da camion, autobus, trattori e macchine speciali movimento terra.

EN Automatic tyre changer for trucks, bus, tractors, earth moving and industrial vehicles tyres.

FR Démonte pneus automatique pour roues de camions, bus, tracteurs agricoles et engins spéciaux de terrassement.

DE Automatische Reifenmontiermaschine für LKW, Busse, Traktoren und spezielle Erdbewegungsmaschinen.

ES Desmontadora de ruedas automática para ruedas de camiones, autobuses, tractores y máquinas especiales de movimiento de tierras.



Caratteristiche • Features • Fonctions • Funktionen • Funciones

IT Bloccaggio cerchi da 14" a 46".

EN Chuck capacity from 14" to 46".

FR Blocage jantes de 14" à 46".

DE Felgenarretierung von 14" bis 46".

ES Bloqueo de llantas de 14" a 46".



IT Movimento idraulico automatico per la traslazione del carrello **EN Automatic hydraulic movements for tool-holder carriage translation** **FR Mouvement hydraulique automatique de déplacement du chariot** **DE Automatischer Hydraulikantrieb für das Verfahren des Schlittens** **ES Movimiento hidráulico automático para la traslación del carro.**

56"

IT Prolungha per cerchi fino a 56" (a richiesta)

EN Extensions for rims up to 56" (on request)

FR Rallonges pour jantes jusqu'au 56" (en option)

DE Verlängerungen für Felgen von bis zu 56" (auf Anfrage)

ES Extensiones para llantas de hasta 56" (bajo pedido).



IT Due velocità di rotazione del mandrino **EN Chuck with two rotation speed**

FR Deux vitesses de rotation **DE Zwei Rotationsgeschwindigkeiten der Spannvorrichtung** **ES Dos velocidades de rotación del mandril.**

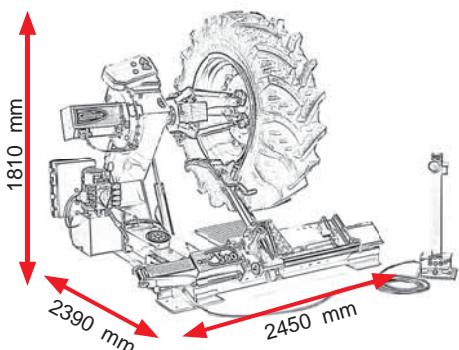


IT Pedana di carico ruota collegata al carrello di traslazione **EN Wheel loading board connect with the tool-holder carriage**

FR Plate forme de charge roues relié au mouvement de déplacement du chariot **DE An Verfahrsschlitten angeschlossene Rad-Laderampe**

ES Plataforma de carga de la rueda asociada al movimiento de desplazamiento del carro.

Dotazione Standard • Standard Accessories



IT Movimenti manuali per il sollevamento del braccio porta utensile, per la rotazione del disco stallonatore e movimento dell'utensile **EN Manual movements for tool-holder rising, bead breaker disc rotation and tool** **FR Mouvements manuels pour soulèvement du bras porte-outil, rotation du disque décolleur et de l'outil** **DE Manuelle Antriebe für den Hub des Montagearms, die Abdrückscheiben- und Werkzeugrotation** **ES Movimientos manuales para la elevación del brazo porta-útil, rotación del disco destalonador y del útil.**



IT Funzionamento elettroidraulico **EN Electro-hydraulic running** **FR Fonctionnement électro-hydraulique** **DE Elektrohydraulischer Betrieb** **ES Funcionamiento electro-hidráulico.**

Accessori Opzionali • Optional Accessories



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos tecnicos

• Bloccaggio cerchio	• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Peso massimo ruota	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Motoriduttore	• Motore centralina idraulica	• Forza stallonatore	• Peso netto	
• Chuck capacity	• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Max wheel weight	• Working pressure	• Power supply	• Gearbox motor	• Hydraulic unit motor	• Bead breaker power	• Net weight	
• Pour roues de	• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Poids maximal de la roue	• Pression de travail	• Alimentation	• Moteur réducteur	• Moteur central hydraulique	• Force décolleur	• Poids net	
• Aufspannen	• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Max. Radgewicht	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Getriebemotor	• Hydraulikeinheit-motor	• Abdrückerkraft	• Nettogewicht	
• Para ruedas de	• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Peso máximo de la rueda	• Presión de trabajo	• Alimentaciòn	• Motor reductor	• Motor centralida hidráulica	• Fuerza destalonador	• Peso neto	
14" - 46" (56")		2300 mm (90")	1065 mm (42")	1200 Kg	0 - 130 bar	230V 3ph 2Speed 400V 3ph 2Speed	230V 3ph 1,3-1,8 Kw 400V 3ph 1,3-1,8 Kw	230/400V 3ph 1,1 Kw	2700 Kg	728 Kg



IT Smontagomme automatico per ruote da camion e autobus.

EN Automatic tyre changer for trucks and bus tyres.

FR Démonte pneus automatique pour roues de camions et bus.

DE Automatische Reifenmontiermaschine für LKW und Busse.

ES Desmontadora de ruedas automática para ruedas de camiones y autobuses.



Caratteristiche • Features • Fonctions • Funktionen • Funciones

27"

IT Bloccaggio cerchi da 13" a 27".

EN Chuck capacity from 13" to 27".

FR Blocage jantes de 13" à 27".

DE Felgenarretierung von 13" bis 27".

ES Bloqueo de llantas de 13" a 27".



IT Due velocità di rotazione del mandrino EN Chuck

with two rotation speed **FR Deux vitesses de rotation DE**

Zwei Rotationsgeschwindigkeiten der Spannvorrichtung **ES**

Dos velocidades de rotación del mandril.



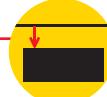
IT Movimento idraulico automatico per la traslazione del carrello EN Automatic hydraulic

movements for tool-holder carriage translation **FR**

Mouvement hydraulique automatique de déplacement du chariot **DE**

Automatischer Hydraulikantrieb für das Verfahren des Schlittens **ES**

Movimiento hidráulico automático para la translación del carro.



IT Macchina compatta con ingombri ridotti utilizzabile per cantieri mobili

EN Compact features with small dimensions suitable for mobile stations

FR Conception compacte avec des dimentions réduites à utiliser pour sites mobiles

DE Kompakte Maschine mit geringem Raumbedarf für Wanderbaustellen

ES Máquina compacta de reducidas dimensiones apta para estaciones móviles.



IT Pedana di carico ruota collegata al carrello di traslazione EN Wheel loading board connect with the tool-holder carriage

FR Plate forme de charge roues relié au mouvement de déplacement du chariot DE

An Verfahrschlitten angeschlossene Rad-Laderampe

ES Plataforma de carga de la rueda asociada al movimiento de desplazamiento del carro.



IT Funzionamento elettroidraulico EN Electro-hydraulic running

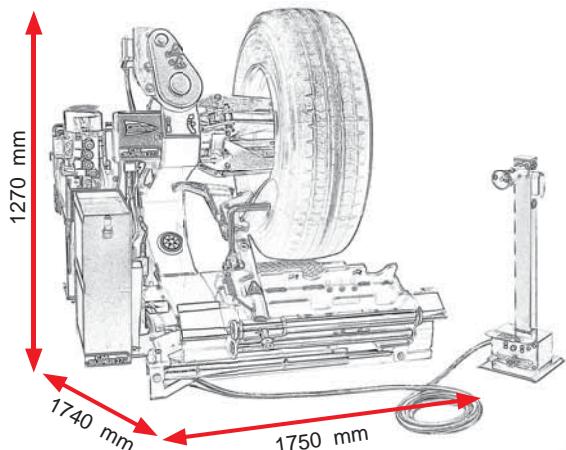
FR Fonctionnement électro-hydraulique DE Elektrohydraulischer Betrieb ES

Funcionamiento electro-hidráulico.

Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Optional • Optional Accessories



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos tecnicos

• Bloccaggio cerchio	• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Peso massimo ruota	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Motoriduttore	• Motore centralina idraulica	• Forza stallonatore	• Peso netto
• Chuck capacity	• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Max wheel weight	• Working pressure	• Power supply	• Gearbox motor	• Hydraulic unit motor	• Bead breaker power	• Net weight
• Pour roues de	• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Poids maximal de la roue	• Pression de travail	• Alimentation	• Moteur réducteur	• Moteur central hydraulique	• Force décolleur	• Poids net
• Aufspannen	• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Max. Radgewicht	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Getriebemotor	• Hydraulikeinheit-motor	• Abdrückerkraft	• Nettogewicht
• Para ruedas de	• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Peso máximo de la rueda	• Presión de trabajo	• Alimentaciòn	• Motor reductor	• Motor centralida hidráulica	• Fuerza destalonador	• Peso neto
13" - 27"		1600 mm (63")	780 mm (31")	700 Kg	0 - 130 bar	230V 3ph 2Speed 400V 3ph 2Speed	230V 3ph 1,3 - 1,8 Kw 400V 3ph 1,3 - 1,8 Kw	230/400V 3ph 1,1 Kw	1865 Kg
									560 Kg



IT Smontagomme automatico per ruote da camion e autobus.

EN Automatic tyre changer for trucks and bus tyres.

FR Démonte pneus automatique pour roues de camions et bus.

DE Automatische Reifenmontiermaschine für LKW und Busse.

ES Desmontadora de ruedas automática para ruedas de camiones y autobuses.



26"

IT Bloccaggio cerchi da 14" a 26".

EN Chuck capacity from 14" to 26".

FR Blocage jantes de 14" à 26".

DE Felgenarretierung von 14" bis 26".

ES Bloqueo de llantas de 14" a 26".



IT Pedana di carico ruota collegata al carrello di traslazione

EN Wheel loading board connect with the tool-holder carriage

FR Plate forme de charge roues relié au mouvement de déplacement du chariot

DE An Verfahrschlitten angeschlossene Rad-Laderampe

ES Plataforma de carga de la rueda asociada al movimiento de desplazamiento del carro.

IT Elettrovalvole dotate di led luminosi per autodiagnosi elettrica

EN Solenoid valves provided with bright led for electric self-check

FR Electro-valves avec leds lumineux pour auto diagnostique électrique

DE Für die elektrische Eigendiagnose mit lichtstarkem LED ausgestattete Magnetventile

ES Electroválvulas con leds luminosos para autodiagnóstico eléctrico.



IT Movimento idraulico automatico per la traslazione del carrello

EN Automatic hydraulic movements for tool-holder carriage translation

FR Mouvement hydraulique automatique de déplacement du chariot

DE Automatischer Hydraulikantrieb für das Verfahren des Schlittens

ES Movimiento hidráulico automático para la traslación del carro.

IT Movimento manuale per lo spostamento del braccio porta utensili

EN Manual side movements for tool-holder

FR Mouvement manuel de déplacement du bras porte-outil

DE Manueller Antrieb der Versatzbewegung des Montagearms

ES Movimiento manual para el desplazamiento del brazo porta-útil.

IT Movimenti manuali per il sollevamento del braccio porta utensili e per la rotazione del disco stallonatore ed utensile

EN Manual movements for tool-holder rising and movements for bead breaker disc rotation

FR Mouvements manuels pour le soulèvement du bras porte-outil et rotation du disque décolleur et de l'outil

DE Manuelle Antriebe für den Hub des Montagearms, die Abdrückscheiben- und Werkzeugrotation

ES Movimientos manuales para la elevación del brazo porta-útil y para la rotación del disco destalonador y del útil.



IT Funzionamento elettroidraulico

EN Electro-hydraulic running

FR Fonctionnement électro-hydraulique

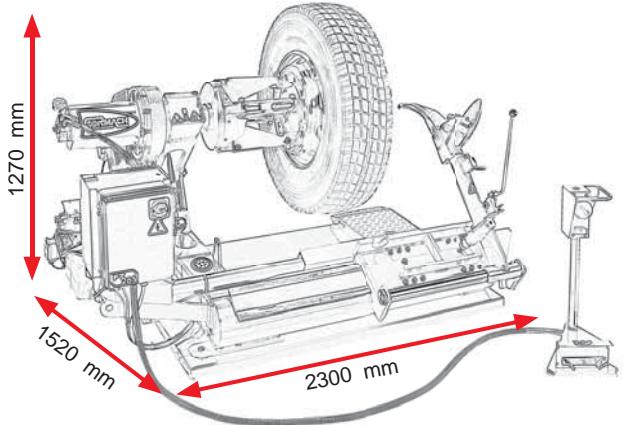
DE Elektrohydraulischer Betrieb

ES Funcionamiento electro-hidráulico.

Dotazione Standard • Standard Accessories



Accessori Optional • Optional Accessories



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Bloccaggio cerchio	• Diametro massimo ruota	• Larghezza massima ruota	• Peso massimo ruota	• Pressione di esercizio	• Alimentazione	• Motoriduttore	• Motore centralina idraulica	• Forza stallonatore	• Peso netto
• Chuck capacity	• Max wheel diameter	• Max wheel width	• Max wheel weight	• Working pressure	• Power supply	• Gearbox motor	• Hydraulic unit motor	• Bead breaker power	• Net weight
• Pour roues de	• Diamètre maximal de la roue	• Largeur maximal de la roue	• Max. poids maximal de la roue	• Pression de travail	• Alimentation	• Moteur réducteur	• Moteur central hydraulique	• Force décolleur	• Poids net
• Aufspannen	• Max. Radaussen-durchmesser	• Max. Reifenbreite	• Max. Radgewicht	• Betriebsdruck	• Stromversorgung	• Getriebemotor	• Hydraulikeinheit-motor	• Abdrückerkraft	• Nettogewicht
• Para ruedas de	• Diámetro máx de la rueda	• Ancho máx de la rueda	• Peso máximo de la rueda	• Presión de trabajo	• Alimentaciòn	• Motor reductor	• Motor centralidad hidráulica	• Fuerza destalonador	• Peso neto
14" - 26"		1500 mm [59"]	1000 mm [39"]	700 Kg	0 - 130 bar	230/400V 3ph	230/400V 3ph 1,8 Kw	230/400V 3ph 1,1 Kw	1500 Kg
									586 Kg

**CORMACH SRL Correggio Machinery**

Via A. Pignedoli, 2
42015 Correggio (RE) Italy
cormach@cormachsrl.com

Tel. +39 0522/631274
Fax +39 0522/631284
www.cormachsrl.com

I dati riportati nella seguente pubblicazione non sono impegnativi. Cormach srl si riserva di apportare modifiche senza preavviso.
The data reported in this catalogue are not binding. Cormach srl reserves the right to change specifications without notice.
Les données fournies sont indicatives. La S.té Cormach srl se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits à tous moment et sans préavis.
Die vorliegenden Angaben sind nicht bindend. Cormach srl behält sich technische Änderungen vor ohne Mitteilung.
Los datos referidos en la presente publicación son indicativos. Cormach srl se reserva el derecho de modificar las especificaciones sin aviso previo.

